

Instrukcja użytkowania i montażu

Chłodziarko-zamrażarka



Proszę **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania i montażu przed ustawieniem – instalacją – pierwszym uruchomieniem. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń.

Spis treści

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	5
Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego	15
Ochrona środowiska naturalnego	15
Tak można zaoszczędzić energię	16
Instalowanie	18
Mocowanie urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy	18
Miejsce ustawienia	18
Ustawienie side-by-side	19
Wentylacja	20
Zamiana zawiasów drzwi stronami	20
Ograniczenie kąta otwarcia drzwi urządzenia	20
Dołączone akcesoria montażowe	21
Szyny niwelacyjne	21
Drzwiczki meblowe	21
Wymiar szczeliny poziomej i pionowej	21
Ciężar drzwiczek meblowych	22
Wymiary do zabudowy	23
Zabudowa w wysokiej szafce stojącej/widok z boku	23
Przyłącza i wentylacja	24
Podłączenie elektryczne	25
Wprowadzenie	26
Wyświetlacz	28
Tryb ustawień 	29
Tryb Party 	29
Tryb Holiday 	29
Funkcja blokady 	29
Wyłączanie urządzenia chłodniczego 	29
Tryb szabasowy 	29
Informacje dotyczące trybu szabasowego 	30
Zmiana okresu czasu do zastosowania alarmu drzwi 	30
Poziom temperatury w strefie PerfectFresh Active 	30
Nawilżacz 	30
Miele@home 	30
Dźwięk przycisków 	31
Dźwięki ostrzegawcze i sygnały dźwiękowe 	31
Jasność wyświetlacza 	31
Jednostki temperatury °C/°F	31
Tryb pokazowy 	31
Ustawienia fabryczne 	31
Informacje dotyczące urządzenia chłodniczego 	32
Wskazanie filtra Active AirClean 	32
Tryb czyszczenia 	32

Bezpieczeństwo	32
Alarm temperaturowy w komorze mrożenia	32
Alarm drzwi	33
Funkcje urządzenia	34
SuperCool ❄	34
SuperFrost ❄	34
Organizacja wnętrza	35
Przekładanie półki w drzwiach/półki na butelki	35
Przesuwanie półki z mikroregulacją	35
Przekładanie półki w drzwiach z mikroregulacją	35
Przekładanie półek/półek z oświetleniem	36
Zsuwanie półki dzielonej	36
Przekładanie półki dzielonej	36
Korzystanie z miejsca na butelki w płycie rozdzielającej	36
Zakładanie adapterów dla blachy do pieczenia	37
Wyjmowanie i ponowne zakładanie pojemnika do sortowania	37
Elastyczna aranżacja komory mrożenia (VarioRoom)	37
Przekładanie filtra Active AirClean	37
Wyposażenie dostarczone wraz z urządzeniem	38
Wyposażenie dodatkowe	38
Pierwsze uruchomienie	39
Przed pierwszym użyciem	39
Podłączanie urządzenia chłodniczego	39
Napełnianie i zakładanie zbiornika wody dla nawilzacza	39
Włączanie urządzenia chłodniczego	39
Wyłączanie urządzenia chłodniczego	39
Oddzielne wyłączanie komory chłodzenia	39
W razie dłuższej nieobecności	40
Obsługa	41
Wskazania temperatury	41
Zakres możliwych ustawień temperatury dla komory chłodzenia	41
Możliwe wartości ustawień dla temperatury w komorze mrożenia	41
Ustawianie temperatury w komorze chłodzenia/mrożenia	42
Włączanie funkcji SuperFrost ❄	43
Wyłączanie funkcji SuperFrost ❄	43
Przechowywanie produktów w komorze chłodzenia	43
Różne obszary chłodzenia	44
Przechowywać żywność w opakowaniach czy bez?	44

Spis treści

Przechowywanie żywności w strefie PerfectFresh Active	45
Strefa PerfectFresh Active	45
Wilgotny pojemnik	45
Napełnianie i zakładanie zbiornika wody dla nawilżacza	46
Suchy pojemnik.....	47
Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych	50
Maksymalna zdolność mrożenia.....	50
Szybkie schładzanie napojów	51
Przygotowywanie kostek lodu.....	51
Dopasowywanie ustawień.....	52
Czyszczenie i konserwacja	60
Odmrażanie	60
Wskazówki dotyczące środków czyszczących.....	60
Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia	61
Czyszczenie wnętrza.....	61
Mycie wyposażenia ręcznie lub w zmywarce do naczyń.....	61
Wijmowanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia	62
Czyszczenie uszczelki drzwi.....	67
Czyszczenie otworów wentylacyjnych	67
Po czyszczeniu	68
Usuwanie problemów	69
Serwis.....	78
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki.....	78
Baza danych EPREL	78
Gwarancja.....	78
Informacje.....	79
Deklaracja zgodności	79
Prawa autorskie i licencje.....	79

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

To urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i rzeczowych.

Przed uruchomieniem urządzenia chłodniczego należy uważnie przeczytać dołączoną instrukcję użytkowania i montażu. Zawierają one ważne wskazówki dotyczące zabudowy, bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia chłodniczego.

Zgodnie z normą IEC 60335-1 firma Miele wyraźnie zwraca uwagę na to, że należy koniecznie przeczytać rozdział dotyczący instalacji urządzenia chłodniczego oraz wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia i bezwzględnie się do nich stosować.

Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody, które zostaną spowodowane w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.

Instrukcję użytkowania i montażu należy zachować do późniejszego wykorzystania i przekazać ewentualnemu następnemu posiadaczowi wraz z urządzeniem.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

► Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwach domowych i w domowych warunkach eksploatacyjnych, jak przykładowo:

- w sklepach, biurach i podobnych miejscach pracy,
- w gospodarstwach rolnych,
- przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i innych typowych otoczeniach mieszkalnych.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz pomieszczeń.

► Stosować urządzenie wyłącznie w warunkach domowych do chłodzenia i przechowywania produktów spożywczych, jak również do przechowywania mrożonek, do zamrażania świeżych produktów spożywczych i do wytwarzania lodu.

Wszelkie inne zastosowania są niedozwolone.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do przechowywania i chłodzenia leków, osocza, preparatów laboratoryjnych lub innych substancji lub produktów medycznych w rozumieniu dyrektywy medycznej. Niewłaściwe zastosowanie urządzenia chłodniczego może doprowadzić do uszkodzenia przechowywanych produktów lub ich zepsucia. Poza tym urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do pracy w obszarach zagrożonych wybuchem.

Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługę.

► Osoby (włącznie z dziećmi), które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub niewiedzę, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, muszą być nadzorowane przy korzystaniu z urządzenia.

Osobom tym wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi i rozumieją wynikające stąd zagrożenia.

Dzieci w gospodarstwie domowym

► Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z daleka od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

► Dzieciom powyżej ósmego roku życia wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy jego obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać. Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.

► Dzieci nie mogą przeprowadzać zabiegów czyszczenia lub konserwacji urządzenia bez nadzoru.

► Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu urządzenia. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy urządzeniem.

► Niebezpieczeństwo zadławienia! Podczas zabawy materiałami opakowaniowymi (np. folią) dzieci mogą się nimi owinąć lub zadzierzgnąć je na głowie i się udusić. Trzymać materiały opakowaniowe z daleka od dzieci.

Bezpieczeństwo techniczne

► Obieg czynnika chłodniczego jest sprawdzony pod kątem szczelności. Urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących norm bezpieczeństwa, jak również odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej.



W przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego: czynnik chłodniczy i olej mogą wydostać się na zewnątrz i zapalić.

► **Uwaga:** Zagrożenie pożarowe/materiały palne. Ten symbol znajduje się na kompresorze i wskazuje na materiały palne. Nie usuwać tej naklejki.

Czynnik chłodniczy znajdujący się w urządzeniu (informacja na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale palny. Zastosowanie tego przyjaznego dla środowiska czynnika chłodniczego częściowo prowadzi do zwiększenia odgłosów pracy urządzenia. Oprócz odgłosów pracy kompresora mogą występować odgłosy przepływu w całej instalacji chłodniczej. Tych efektów nie da się niestety uniknąć, ale nie mają one żadnego wpływu na wydajność urządzenia chłodniczego.

Podczas transportu i zabudowy/instalacji urządzenia chłodniczego należy zwrócić uwagę na to, żeby nie zostały uszkodzone żadne elementy instalacji chłodniczej. Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu, a ulatniający się czynnik chłodniczy może się zapalić.

W przypadku wystąpienia uszkodzeń:

- Unikać otwartego ognia lub źródeł zapłonu.
- Odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej.
- Przewietrzyć przez kilka minut pomieszczenie, w którym stoi urządzenie.
- Powiadomić serwis.

► Im więcej czynnika chłodniczego znajduje się w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym urządzenie chłodnicze jest ustawione. W razie ewentualnego wycieku w zbyt małych pomieszczeniach może się utworzyć palna mieszanina gazu i powietrza. Na każde 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie musi mieć przynajmniej 1 m³ kubatury. Ilość czynnika chłodniczego jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Jeśli otwory wentylacyjne zostaną zasłonięte lub zastawione, w przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego może powstać palna mieszanina gazu i powietrza. Należy bezwzględnie zachować zalecaną wielkość otworów wentylacyjnych. Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.
- ▶ Dane przyłączeniowe (zabezpieczenie, częstotliwość, napięcie prądu) na tabliczce znamionowej urządzenia muszą być zgodne z parametrami sieci elektrycznej, żeby urządzenie nie zostało uszkodzone. Proszę je porównać przed podłączeniem. W razie wątpliwości należy się zwrócić do wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Elektryczne bezpieczeństwo urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy jest ono podłączone do przepisowej instalacji ochronnej. To podstawowe zabezpieczenie jest bezwzględnie wymagane. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji domowej przez wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niesynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest, żeby system zasilania odpowiadał specyfikacji EN 50160 lub porównywalnej.
- Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być skuteczne w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niesynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji (patrz np. VDE-AR-E 2501-2).
- ▶ Aby móc szybko odłączyć urządzenie od zasilania w sytuacji awaryjnej, gniazdo musi być umieszczone poza tylną ścianką urządzenia i musi być łatwo dostępne.
- ▶ Jeśli kabel przyłączeniowy jest uszkodzony, należy natychmiast odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej. Wezwać serwis.
- ▶ Jeśli dołączony do urządzenia przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony na oryginalną część zamienną, żeby uniknąć zagrożeń dla użytkownika. Tylko w przypadku oryginalnych części zamiennych firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa. Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca lub serwis Miele.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Gniazda wielokrotne lub przedłużacze nie zapewniają wymaganego bezpieczeństwa (zagrożenie pożarowe). Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej za ich pośrednictwem.

► Jeśli na elementy przewodzące prąd elektryczny lub na kabel przyłączeniowy dostanie się wilgoć, może to doprowadzić do zwarcia. Dlatego urządzenia chłodniczego nie należy używać w obszarach narażonych na wilgoć lub pryskającą wodę (np. w garażach, pralniach itp.).

► To urządzenie nie może być użytkowane w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).

► Uszkodzenia urządzenia mogą zagrażać bezpieczeństwu użytkownika. Proszę kontrolować urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie uruchamiać uszkodzonego urządzenia.

► Używać urządzenia wyłącznie w stanie zabudowanym, żeby było zagwarantowane jego bezpieczne działanie.

► Przy pracach instalacyjnych i konserwacyjnych oraz naprawach urządzenie musi zostać całkowicie odłączone od sieci elektrycznej. Urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej tylko wtedy, gdy:

- bezpieczniki instalacji elektrycznej są wyłączone,
 - bezpieczniki topikowe instalacji elektrycznej są całkowicie wykręcone z oprawek,
 - przewód zasilający jest odłączony od sieci elektrycznej.
- W przypadku urządzeń z wtyczką w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

► Nieprawidłowo przeprowadzone prace instalacyjne i konserwacyjne lub naprawy mogą się stać przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika.

Prace instalacyjne i konserwacyjne oraz naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez fachowców autoryzowanych przez firmę Miele.

► W przypadku naprawy urządzenia przez serwis nieposiadający autoryzacji Miele przepadają ew. roszczenia gwarancyjne.

► Uszkodzone podzespoły mogą zostać wymienione wyłącznie na oryginalne części zamienne Miele. Tylko w przypadku takich części firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa w pełnym zakresie.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Ze względu na szczególne wymagania (np. odnośnie temperatury, wilgotności, odporności chemicznej, ścieralności i wibracji) to urządzenie chłodnicze jest wyposażone w specjalny element świetlny. Ten specjalny element świetlny może być używany wyłącznie do przewidzianych dla niego zastosowań. Nie nadaje się on do oświetlania pomieszczeń. Wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez autoryzowanego fachowca lub przez serwis firmy Miele. To urządzenie chłodnicze zawiera kilka źródeł światła, które wykazują przynajmniej klasę efektywności energetycznej G.

Prawidłowa instalacja

- Zamontować urządzenie chłodnicze zgodnie z instrukcją montażu.
- Zamiany zawiasów stronami (jeśli jest wymagana) należy dokonać zgodnie z instrukcją montażu.
- Podczas transportu, zamiany zawiasów stronami i montażu urządzenia chłodniczego należy zawsze nosić rękawice ochronne.
- Zabudowywać urządzenie chłodnicze wyłącznie w dobrze podpartej, prostopadłościenną i wypoziomowaną szafce meblowej, która stoi na wypoziomowanej i płaskiej podłodze.
- Urządzenie chłodnicze jest ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przewracania się do przodu:
 - Urządzenie chłodnicze należy transportować lub przenosić z udziałem co najmniej 2 osób.
 - Zamianę stron zawiasów drzwi urządzenia chłodniczego należy przeprowadzać z udziałem co najmniej 2 osób.
 - Urządzenie chłodnicze należy montować z udziałem co najmniej 2 osób.
 - Nigdy nie pozostawiać urządzenia chłodniczego bez nadzoru podczas montażu.
 - Urządzenie chłodnicze należy koniecznie zamocować w niszy do zabudowy za pomocą dołączonych elementów mocujących (akcesoria montażowe).

Prawidłowe użytkowanie

- ▶ Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane. Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego. Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora, tak że urządzenie chłodnicze nie może utrzymać wymaganej temperatury.
- ▶ Otwory wentylacyjne nie mogą być zasłaniane ani zastawiane. Nie będzie wówczas zapewniona prawidłowa cyrkulacja powietrza. Wzrośnie zużycie prądu i nie można wykluczyć uszkodzenia podzespołów.
- ▶ Jeśli w urządzeniu lub w drzwiach urządzenia przechowywane są produkty spożywcze zawierające tłuszcz lub olej, należy uważać na to, żeby ewentualne wycieki tłuszczu ew. oleju nie miały kontaktu z elementami z tworzyw sztucznych urządzenia. Mogą powstać rysy naprężeniowe w tworzywie, tak że tworzywo będzie pękać lub się łamać.
- ▶ Zagrożenie pożarowe i wybuchowe. Nie przechowywać w urządzeniu środków wybuchowych ani żadnych produktów zasilanych gazami palnymi (np. puszek z aerozolem). Łatwo zapalne mieszaniny gazowe mogą zostać zapalone przez podzespoły elektryczne.
- ▶ Zagrożenie wybuchowe. Nie używać w urządzeniu żadnych elektrycznych urządzeń grzewczych (np. do wytwarzania sorbetów). Może dojść do iskrzenia.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Nie przechowywać w komorze mrożenia żadnych puszek ani butelek z napojami zawierającymi dwutlenek węgla lub z płynami, które mogą zamarznąć. Puszki lub butelki mogą popękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Butelki, które zostały włożone do komory mrożenia w celu szybkiego schłodzenia, należy z powrotem wyjąć najpóźniej po jednej godzinie. Butelki mogą popękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień. Nie dotykać zamrożonych produktów ani elementów metalowych mokrymi rękami. Ręce mogą przymarznąć.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień. Nigdy nie brać do ust kostek lodu ani lodów na patyku, szczególnie lodów wodnych, bezpośrednio po wyjęciu z komory mrożenia. Ze względu na bardzo niską temperaturę mrozonek wargi lub język mogą przymarznąć.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Nie zamrażać ponownie rozmrożonych częściowo lub całkowicie produktów spożywczych. Należy je zużyć tak szybko, jak to możliwe, ponieważ tracą one wartości odżywcze i się psują. Rozmrożone produkty spożywcze można z powrotem zamrozić po ugotowaniu lub upieczeniu.
- ▶ W przypadku zjedzenia zbyt długo przechowywanej żywności istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego. Czas przechowywania zależy od wielu czynników, jak stopień świeżości, jakość produktów spożywczych i temperatura przechowywania. Proszę zwrócić uwagę na datę przydatności do spożycia i na wskazówki dotyczące przechowywania zamieszczone na opakowaniu przez producenta żywności.

Części zamienne i akcesoria

- ▶ Stosować wyłącznie oryginalne wyposażenie Miele. Jeśli zostaną dobudowane lub wbudowane inne elementy, przepadają roszczenia wynikające z gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt.
- ▶ Firma Miele gwarantuje dostępność zapewniających funkcjonalność części zamiennych przez okres do 15 lat, ale przynajmniej 10 lat, po wycofaniu serii posiadanego przez Państwa urządzenia chłodniczego.

Czyszczenie i konserwacja

- ▶ Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami. Pod ich wpływem uszczelka z biegiem czasu stanie się porowata.
- ▶ Para z myjki parowej może się dostać na elementy przewodzące prąd elektryczny i spowodować zwarcie. Nigdy nie stosować myjki parowej do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Ostro zakończone lub spiczaste przedmioty uszkodzą wytwornicę zimna i urządzenie stanie się niezdatne do użytku. Dlatego nie należy używać ostro zakończonych ani spiczastych przedmiotów w celu:
 - usunięcia warstwy szronu i lodu,
 - podważenia przymarzniętych pojemników na kostki lodu i produktów spożywczych.
- ▶ Przy odmrażaniu nigdy nie wstawiać do urządzenia elektrycznych urządzeń grzewczych ani świec. Tworzywo sztuczne zostanie uszkodzone.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Nie stosować żadnych odmrażaczy w aerozolu ani środków do odładzania. Mogą one wytwarzać wybuchowe gazy, zawierać rozpuszczalniki lub spulchniacze albo zagrażać zdrowiu.

Transport

► Urządzenie chłodnicze należy zawsze transportować w pozycji pionowej i w opakowaniu transportowym, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

► Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Urządzenie chłodnicze należy transportować z pomocą drugiej osoby, ponieważ ma ono duży ciężar.

Utylizacja starego urządzenia

► Bawiące się dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu chłodniczym i udusić.

- Zdemontować drzwi urządzenia.
 - Wyjąć szuflady.
 - Pozostawić półki w urządzeniu chłodniczym, tak żeby dzieci nie mogły się łatwo do niego wspiąć.
 - W razie potrzeby zniszczyć zamek drzwi starego urządzenia chłodniczego. Można dzięki temu zapobiec sytuacji, że bawiące się dzieci zatrzasną się w środku i znajdą się w sytuacji zagrożenia życia.
- Niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego!
- Odciąć wtyczkę od przewodu zasilającego.
 - Odciąć przewód zasilający od starego urządzenia.

Zutylizować wtyczkę i przewód zasilający oddzielnie od starego urządzenia.

► Upewnić się w trakcie i po utylizacji, że urządzenie chłodnicze nie jest odstawione w pobliżu benzyny lub innych palnych gazów i cieczy.

► Zagrożenie pożarowe przez wyciek oleju lub czynnika chłodniczego! Znajdujący się w urządzeniu czynnik chłodniczy i olej są palne. Wyciekający czynnik chłodniczy lub olej przy odpowiednio wysokiej koncentracji i w kontakcie z zewnętrznym źródłem ciepła mogą się zapalić. Upewnić się w trakcie utylizacji, że obieg chłodniczy nie jest uszkodzony, żeby uniknąć niekontrolowanego wycieku czynnika chłodniczego (dane na tabliczce znamionowej) i oleju.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu! Nie uszkadzać żadnych elementów instalacji chłodniczej, np. przez:

- nakłuwanie kanałów chłodniczych instalacji chłodniczej,
- przełamywanie rurek instalacji,
- zdrapywanie powłoki.

Symbol na kompresorze (w zależności od modelu)

Ta wskazówka ma znaczenie wyłącznie dla recyklingu. W normalnym użytkowaniu nie występuje żadne zagrożenie.



► Olej z kompresora w przypadku połamania i wniknięcia do dróg oddechowych może doprowadzić do śmierci.

Ochrona środowiska naturalnego

Utylizacja opakowania

Opakowanie służy do manewrowania i chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. Materiały opakowaniowe zostały specjalnie dobrane pod kątem ochrony środowiska i techniki utylizacji i generalnie nadają się do ponownego wykorzystania.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców. Proszę skorzystać z systemu selektywnej zbiórki odpadów i możliwości zwrotu. Opakowanie transportowe może zostać odebrane przez sprzedawcę Miele.

Utylizacja starego urządzenia

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele cennych materiałów. Zawierają one również określone substancje, mieszaniny i podzespoły, które były wymagane do ich działania i zapewnienia bezpieczeństwa. Wyrzucone do śmieci lub poddane niewłaściwej obróbce mogą zagrażać zdrowiu ludzi oraz środowisku. Dlatego w żadnym razie nie wolno wyrzucać starego urządzenia do śmieci mieszanych.



Proszę zwrócić uwagę na to, żeby stare urządzenie chłodnicze nie zostało uszkodzone do czasu prawidłowej, przyjaznej dla środowiska utylizacji.

W ten sposób można zagwarantować, że zawarty w obiegu chłodniczym czynnik chłodniczy i znajdujący się w kompresorze olej nie zostaną uwolnione do środowiska.

Zamiast tego należy przekazać stare urządzenie do systemu nieodpłatnego zbierania i utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, w punktach prowadzonych przez gminę, sprzedawcę lub firmę Miele. Za usunięcie ewentualnych danych osobowych z utylizowanego urządzenia zgodnie z obowiązującym prawem odpowiada użytkownik. Są Państwo prawnie zobowiązani do usunięcia z urządzenia wszelkich baterii i akumulatorów oraz źródeł światła, które można wyjąć bez zniszczenia i nie są wbudowane do urządzenia na stałe. Należy je dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbierania, gdzie zostaną nieodpłatnie przyjęte. Proszę zastrzec się o to, żeby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego

Tak można zaoszczędzić energię...

Miejsce ustawienia	Przy podwyższonej temperaturze otoczenia urządzenie chłodnicze musi częściej chłodzić i zużywa przy tym więcej energii. Dlatego: - Ustawiać urządzenie chłodnicze w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. - Nie ustawiać urządzenia chłodniczego obok źródeł ciepła (grzejnik, kuchenka). - Chronić urządzenie chłodnicze przed bezpośrednim nasłonecznieniem. - Zastosować się o idealną temperaturę otoczenia około 20 °C. - Utrzymywać w czystości otwory wentylacyjne i regularnie oczyszczać otwory wentylacyjne z kurzu.
Ustawienie temperatury	Im niższa ustawiona temperatura, tym wyższe zużycie energii! Zalecane są następujące ustawienia: - komora chłodzenia 4 do 5 °C. - strefa PerfectFresh Active około 0 °C. - komora mrożenia -18 °C.
Użytkowanie	Przez doprowadzenie ciepła i utrudnioną cyrkulację powietrza zwiększa się zużycie energii. Dlatego: - Zawsze otwierać drzwi urządzenia tylko na tak krótko, jak jest to potrzebne. Dobre ułożenie produktów spożywczych pomaga w orientacji. - Zamykać całkowicie drzwi urządzenia po otwarciu. - Schłodzić ciepłe potrawy i napoje, zanim zostaną włożone do lodówki. - Produkty spożywcze wkładać do urządzenia dobrze zapakowane lub dobrze przykryte. - Nie przepełniać komór, żeby nie utrudniać cyrkulacji powietrza. - Zamrożone produkty wkładać do rozmrażania do komory chłodzenia.

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego

- Zachować rozmieszczenie szuflad i półek tak jak w stanie fabrycznym.
- Zastosować elementy dystansowe z tyłu urządzenia. Elementy dystansowe na tylnej ścianie urządzenia chłodniczego troszczyć się o to, żeby zostało osiągnięte deklarowane zużycie energii.

Instalowanie

 Montaż należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją montażu (patrz kod QR).



Nr mat. 11668540

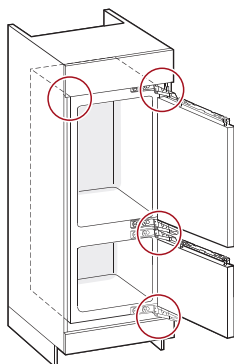
Mocowanie urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń i zranień przez przewracające się urządzenie chłodnicze.

Urządzenie chłodnicze jest bardzo ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przewracania się do przodu.

Trzymać drzwi urządzenia zamknięte, aż urządzenie chłodnicze znajdzie się w stanie zabudowanym.

Urządzenie chłodnicze należy koniecznie zamocować w niszy do zabudowy za pomocą dołączonych elementów mocujących zgodnie z instrukcją montażu.



Miejsce ustawienia

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko wyłączenia uszkodzeń przez urządzenia emitujące ciepło.

Urządzenia emitujące ciepło mogą się zapalić i spowodować pożar urządzenia chłodniczego.

Przewód przyłączeniowy nie może mieć kontaktu ze źródłami ciepła.

Urządzenia chłodniczego nie wolno montować pod płytą grzejną.

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez otwarty ogień.

Otwarty ogień może spowodować pożar urządzenia chłodniczego.

Trzymać otwarty ogień, jak np. świecę, z daleka od urządzenia chłodniczego.

 Niebezpieczeństwo wystąpienia pożaru i uszkodzeń w wyniku nieprawidłowego ustawienia.

Jeśli wtyczka i przewody przyłączeniowe dotykają tylnej części urządzenia chłodniczego, elementy te mogą ulec uszkodzeniu na skutek wibracji i spowodować zwarcie.

Wtyczki lub przewody przyłączeniowe nie mogą dotykać urządzenia chłodniczego.

Przewody przyłączeniowe nie mogą być przygniecione ani uszkodzone.

Nie wolno podłączać żadnych innych urządzeń do gniazd w obszarze tylnej ścianki tego urządzenia chłodniczego.

Nie umieszczać ani nie używać w obszarze tylnej ścianki urządzenia gniazd wielokrotnych lub listew zasilających ani innych urządzeń elektrycznych (jak np. transformatory oświetleniowe).

Zalecane jest suche, dobrze wentylowane pomieszczenie.

Zabudowywać urządzenie chłodnicze wyłącznie w dobrze podpartej, prostopadłościowej i wypoziomowanej szafce meblowej, która stoi na wypoziomowanej i płaskiej podłodze.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez wysoką wilgotność powietrza. Przy wysokiej wilgotności powietrza na zewnętrznych powierzchniach urządzenia chłodniczego może się osadzać kondensat.

Ta woda kondensacyjna może doprowadzić do korozji zewnętrznych ścianek urządzenia.

Ustawić urządzenie chłodnicze w suchym i/lub klimatyzowanym pomieszczeniu z wystarczającą wentylacją.

Należy upewnić się po ustawieniu, że drzwi urządzenia prawidłowo się zamykają i urządzenie chłodnicze zostało zabudowane zgodnie z opisem.

Podane przekroje wentylacyjne muszą być zachowane.

Przy wybieraniu miejsca ustawienia należy pamiętać, że zużycie energii urządzenia chłodniczego wzrasta, jeśli urządzenie chłodnicze jest ustawione w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika, piecyka lub innego źródła ciepła. Unikać bezpośredniego nasłonecznienia. Wyższe temperatury otoczenia zwiększają zużycie energii w wyniku dłuższej pracy kompresora.

Klasa klimatyczna

Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane. Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 do 32 °C
N	16 do 32 °C
ST	16 do 38 °C
T	16 do 43 °C
SN-ST	10 do 38 °C
SN-T	10 do 43 °C

Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora. Może to doprowadzić do podwyższenia temperatury w urządzeniu i w efekcie do wyrządzenia szkód.

Ustawienie side-by-side

Urządzenie chłodnicze może zostać zabudowane sąsiadując z innym urządzeniem chłodniczym ze zintegrowanym grzaniem w oddzielnych niszach do zabudowy.

Wskazówka: Należy się dowiedzieć u swojego sprzedawcy, jakie kombinacje są możliwe z danym urządzeniem chłodniczym.

Instalowanie

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez kondensat na zewnętrznych ściankach urządzenia.

Przy wysokiej wilgotności powietrza i niewystarczającej wentylacji na zewnętrznych ściankach urządzenia może się osadzać kondensat, doprowadzając w ten sposób do korozji.

Nie należy ustawiać żadnych urządzeń chłodniczych z innymi urządzeniami chłodniczymi bezpośrednio obok siebie lub nad sobą, jeśli dane urządzenie chłodnicze nie jest do tego przystosowane.

Wentylacja

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez niewystarczającą wentylację.

Gdy urządzenie chłodnicze nie jest wystarczająco wentylowane, kompresor włącza się częściej i pracuje przez dłuższy czas. Prowadzi to do zwiększonego zużycia energii i podwyższenia temperatury roboczej kompresora, co w efekcie może spowodować uszkodzenie kompresora.

Zwrócić uwagę na wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego. Proszę bezwzględnie zachować zalecaną wielkość otworów wentylacyjnych.

Otworów wentylacyjnych nie wolno zastaniać ani zastawiać.

Poza tym należy je regularnie oczyszczać z kurzu.

Powietrze przy tylnej ściance urządzenia chłodniczego ogrzewa się. Dlatego zabudowa meblowa musi być wykonana w taki sposób, żeby zapewnić swobodną wentylację (patrz rozdział „Wymiary do zabudowy“ i instrukcja montażu).

Zamiana zawiasów drzwi stronami

 Niebezpieczeństwo odniesienia zranień i wyrządzenia uszkodzeń przez wysoki ciężar drzwi.

Jeśli zamiana zawiasów drzwi jest przeprowadzana przez jedną osobę, występuje zwiększone ryzyko zranień i uszkodzeń.

Zawiasy należy bezwzględnie przekładać z pomocą drugiej osoby.

 Niebezpieczeństwo zmiżdżenia przy zawiasie drzwi.

Palce mogą zostać uwięzione w obszarze zawiasów.

Pozostawić zawiasy drzwi otwarte i nie zamykać ich.

Nie sięgać do zawiasu drzwi podczas przebudowy.

Zamiany zawiasów stronami należy dokonać zgodnie z instrukcją montażu.

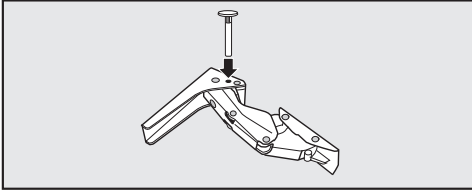
Ograniczenie kąta otwarcia drzwi urządzenia

Zawiasy drzwi są fabrycznie ustawione w taki sposób, że drzwi urządzenia mogą zostać szeroko otwarte.

W razie potrzeby kąt otwarcia można ograniczyć do ok. 90° za pomocą dołączonych trzpieni.

Trzpień ograniczający muszą zostać zamontowane, zanim urządzenie zostanie zabudowane.

W celu założenia trzpienia w górny zawias drzwi komory mrożenia, należy zdjąć drzwi komory chłodzenia (patrz Instrukcja montażu).



- Włożyć trzpień do zawiasu drzwi od góry.

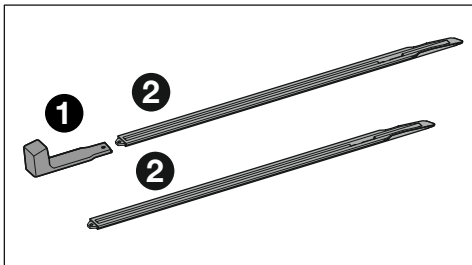
Dołączone akcesoria montażowe

Zamontować urządzenie chłodnicze zgodnie z instrukcją montażu.

Szyny niwelacyjne

Dostarczane wraz z urządzeniem dla niszy o wysokości przekraczającej 1400 mm.

Dzięki montażowe zostaje zredukowany poziom hałasu.



1 – uchwyt montażowy, 2 – szyny niwelacyjne

Wsunąć dwie szyny niwelacyjne za pomocą uchwytu montażowego pod urządzenie chłodnicze (patrz instrukcja montażu).

Drzwiczki meblowe

Wymiar szczeliny poziomej i pionowej

W zależności od wykonania zabudowy kuchennej określona jest grubość i promień krawędzi drzwiczek meblowych oraz wymiar szczeliny (poziomej i pionowej).

Dlatego proszę bezwzględnie przestrzegać:

- Wymiar szczeliny poziomej

Wymiar szczeliny pomiędzy drzwiczkami meblowymi i znajdującymi się powyżej lub poniżej drzwiczkami szafki musi wynosić przynajmniej 3 mm.

- Wymiar szczeliny pionowej

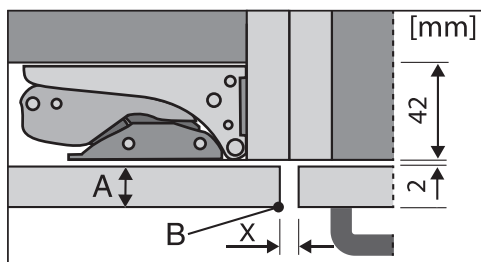
Jeśli wymiar szczeliny pomiędzy drzwiczkami meblowymi urządzenia chłodniczego i sąsiadującym od strony zawiasów frontem meblowym lub boczną listwą wykończeniową jest zbyt mały, przy otwieraniu drzwi urządzenia chłodniczego może dojść do kolizji z frontem meblowym/listwą wykończeniową.

W zależności od grubości i promienia krawędzi drzwiczek meblowych wymagany jest indywidualny wymiar szczeliny.

Należy go uwzględnić przy planowaniu kuchni lub przy wymianie urządzenia chłodniczego, decydując się na odpowiednie rozwiązanie konstrukcyjne.

Instalowanie

Grubość drzwiczek meblowych A [mm]	Wymiar szczeliny X [mm] dla różnych promieni krawędzi B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

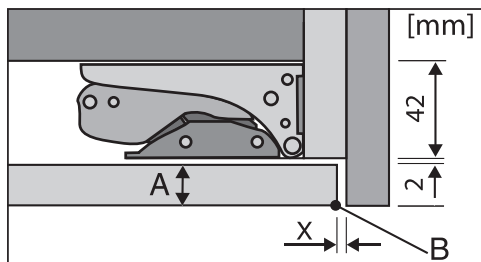


Sąsiadujący front meblowy

A = grubość frontu meblowego

B = promień krawędzi

X = wymiar szczeliny



Boczna listwa wykończeniowa

A = grubość frontu meblowego

B = promień krawędzi

X = wymiar szczeliny

Wskazówka: Zamontować element dystansowy pomiędzy korpusem meblowym i boczną listwą wykończeniową. W ten sposób można uzyskać szczelinę o odpowiedniej szerokości.

Ciężar drzwiczek meblowych

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt ciężkie drzwiczki meblowe. Zamontowane drzwiczki meblowe, które przekraczają dopuszczalny ciężar, mogą spowodować uszkodzenie zawiasów, co m.in. może doprowadzić do usterek w działaniu urządzenia.

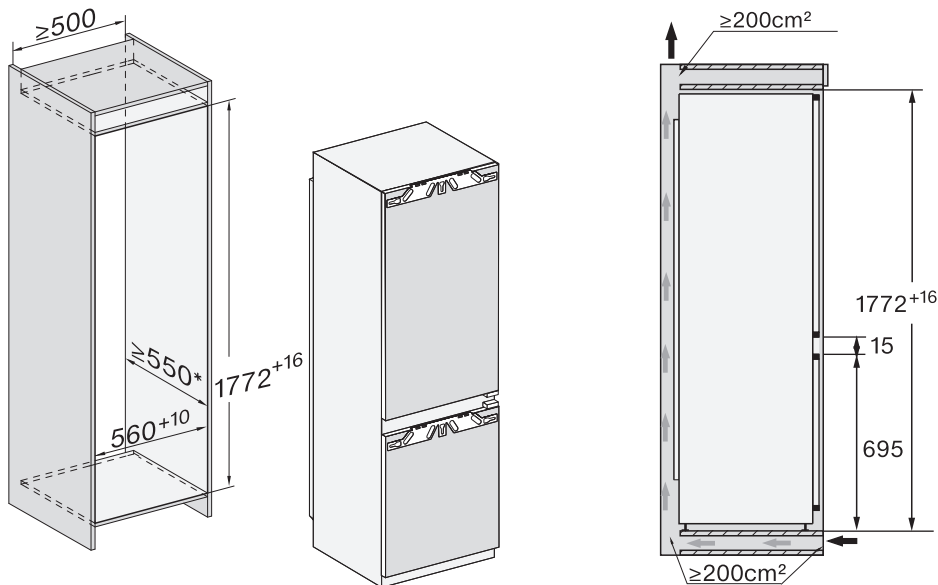
Maksymalny dopuszczalny ciężar drzwiczek meblowych w kg wynosi:

Urządzenie	górne drzwiczki meblowe	dolne drzwiczki meblowe
KFN 7774 ...	18	12

Wymiary do zabudowy

Zabudowa w wysokiej szafce stojącej/widok z boku

Wszystkie wymiary podane są w mm.



* Zadeklarowane zużycie energii zostało ustalone dla niszy o głębokości 560 mm. Przy głębokości niszy 550 mm urządzenie chłodnicze jest w pełni funkcjonalne, ma jednak nieznacznie wyższe zużycie energii.

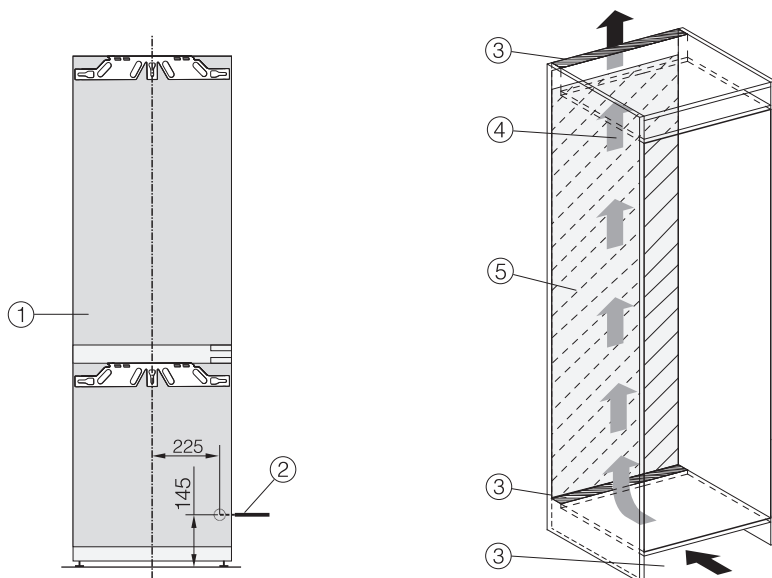
Przed zabudową proszę się upewnić, czy szafka do zabudowy dokładnie odpowiada podanym wymiarom zabudowy.

Instalowanie

Przyłącza i wentylacja

Wszystkie wymiary podane są w mm.

Podane przekroje wentylacyjne muszą bezwzględnie być zachowane, żeby zagwarantować prawidłowe działanie urządzenia chłodniczego.



- ① Widok z przodu
- ② Przewód przyłączeniowy, długość = 2200 mm
Dłuższy przewód przyłączeniowy jest do nabycia w serwisie Miele.
- ③ Przekrój wentylacyjny min. 200 cm²
- ④ Wentylacja
- ⑤ Bez przyłączy w tym obszarze

Podłączenie elektryczne

Urządzenie chłodnicze może zostać podłączone do gniazda ochronnego wyłączanie za pomocą dostarczonego przewodu przyłączeniowego.

Ustawić urządzenie chłodnicze w taki sposób, żeby gniazdo było łatwo dostępne. Jeśli gniazdo nie jest swobodnie dostępne, proszę się upewnić, że po stronie instalacji dostępne jest urządzenie rozłączające wszystkie bieguny.



Zagrożenie pożarowe przez przegrzanie.

Zasilanie urządzenia chłodniczego za pośrednictwem gniazd wielokrotnych i przedłużaczy może doprowadzić do przecięcia kabla.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować żadnych gniazd wielokrotnych ani przedłużaczy.

Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi normami.

Ze względów bezpieczeństwa zalecamy zabezpieczenie obwodu elektrycznego, do którego przyłączone jest urządzenie chłodnicze, za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) typu

Uszkodzony przewód przyłączeniowy może zostać wymieniony wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (dostępny w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca lub serwis Miele.

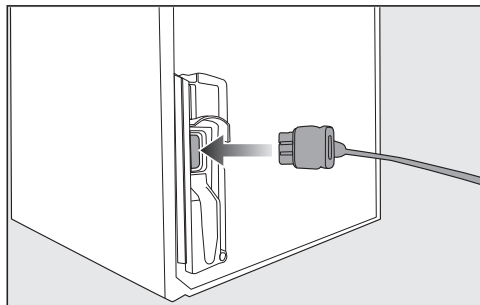
Informacje dotyczące wartości znamionowych i odpowiedniego zabezpieczenia są zamieszczone w tej instrukcji użytkownika lub na tabliczce znamionowej. Porównać te dane z danymi przyłą-

cza elektrycznego w miejscu instalacji. W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii elektroinstalatora.

Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niezsynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest zgodność systemu zasilania ze specyfikacją EN 50160 lub porównywalną.

Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być zapewnione w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niezsynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji. Patrz np. aktualne wydanie VDE-AR-E 2510-2.

Podłączanie urządzenia chłodniczego



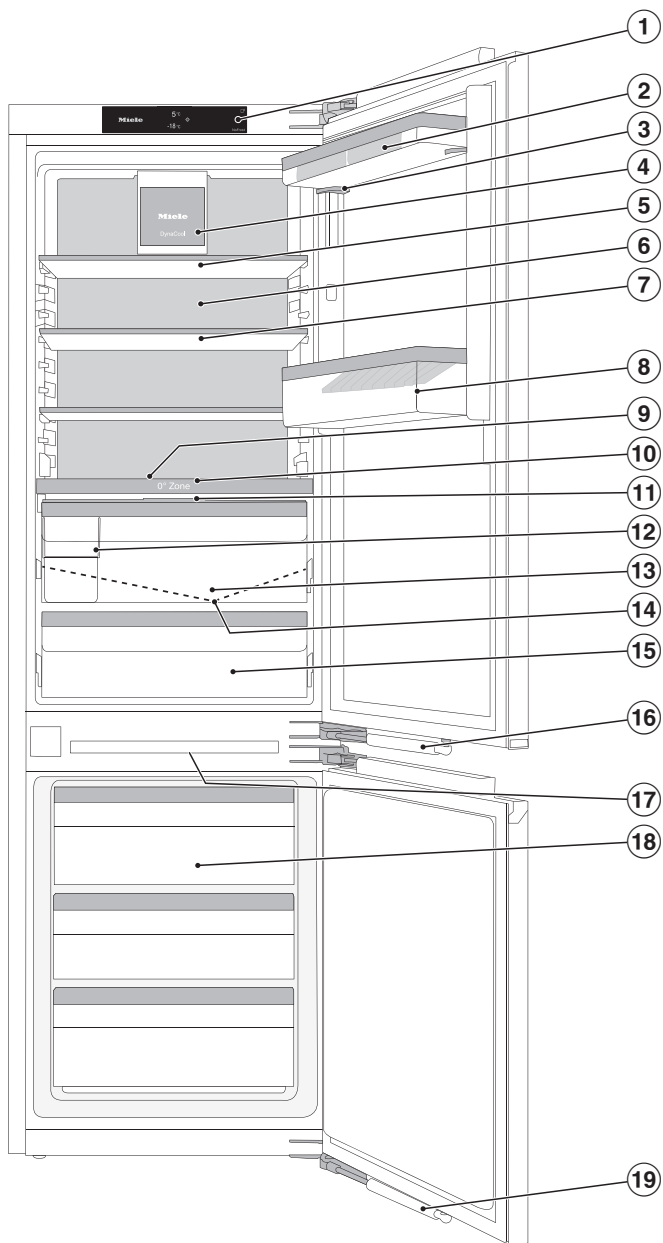
- Podłączyć wtyczkę urządzenia do gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia chłodniczego.

Zwrócić uwagę na to, żeby wtyczka urządzenia dobrze się zatrzasnęła.

- Włożyć wtyczkę sieciową urządzenia chłodniczego do gniazdka.

Urządzenie chłodnicze jest teraz podłączone do sieci elektrycznej.

Wprowadzenie



Ten rysunek pokazuje przykładowy model urządzenia.

- ① Wyświetlacz
- ② Półeczka na jajka
Zaczepić półeczkę na jajka na tylnej krawędzi półki.
- ③ Półka z precyzyjną regulacją:
Wysokość półki można indywidualnie regulować po załadowaniu, tworząc miejsce na wysokie butelki.
- ④ Wentylator z oświetleniem
- ⑤ Dzielona półka (FlexiBoard):
Przesunąć przednią połówkę szklanej półki do tyłu, tworząc z przodu miejsce na wysokie naczynia.
- ⑥ Sucha ścianka tylna zapobiegająca kondensacji
- ⑦ Półka z podświetleniem (FlexiLight 2.0)
- ⑧ Półka na butelki z uchwytem na butelki:
Uchwyt na butelki można przesuwac w prawo lub w lewo, tworząc miejsce na kartony z napojami.
- ⑨ Miejsce na blachę do pieczenia (ComfortSize)
- ⑩ Płyta rozdzielająca z miejscem na butelki, zbiornikiem na wodę i zamgławiaczem (nawilżaczem):
Przechowywane owoce i warzywa są zwilżane przy każdym otwarciu drzwi oraz co ok. 90 minut.
- ⑪ Pokrywa pojemnika do ustawiania wilgotności:
W zależności od położenia pokrywy pojemnika, wilgotność jest niepodwyższona δ lub podwyższona $\delta\delta\delta$.
- ⑫ Pojemnik do sortowania:
Przechowuj tutaj np. miękkie produkty spożywcze, takie jak jagody.
- ⑬ Strefa PerfectFresh Active (wilgotny pojemnik, może być również używany jako pojemnik suchy):
Przechowuj tutaj owoce i warzywa w temperaturze od 0 do 3 °C i idealnym ustawieniu wilgotności $\delta\delta\delta$.
- ⑭ Rynienka i otwór odpływowy na wodę z odmrażania:
Skrapająca się wilgoć spływa i odparowuje automatycznie.
- ⑮ Strefa PerfectFresh Active (suchy pojemnik):
Przechowuj tutaj nabiał, mięso i ryby w temperaturze od 0 do 3 °C.
- ⑯ Siłownik drzwi (SoftClose)
- ⑰ Oświetlenie wnętrza komory mrożenia
- ⑱ Szuflady na mrożonki
- ⑲ Siłownik drzwi (SoftClose)

Wprowadzenie

Wyświetlacz

Wyświetlacz dotykowy może zostać zarysowany przez spiczaste lub ostre przedmioty, jak np. długopis.

Wyświetlacza dotykowego należy dotykać wyłącznie palcami.

Gdy palce są zimne, wyświetlacz dotykowy może nie zareagować.



- ① Wskazanie temperatury dla komory chłodzenia
- ② Wskazanie temperatury dla komory mrożenia
- ③ Przycisk dotykowy trybu ustawień  do wybierania różnych funkcji w trybie ustawień
- ④ Wskazanie statusu połączenia Miele@home (widoczne tylko wtedy, gdy funkcja Miele@home została skonfigurowana)
- ⑤ Wskazanie trybu pokazowego (widoczne tylko wtedy, gdy została włączona funkcja Tryb pokazowy)

Tryb ustawień

Tryb Party

Funkcja Tryb Party jest zalecana, gdy mają zostać szybko schłodzone lub zamrożone duże ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych lub napojów.

Funkcję Tryb Party należy włączyć ok. 4 godziny przed włożeniem produktów spożywczych.

Funkcja Tryb Party wyłącza się automatycznie po ok. 24 godzinach.

W przypadku wystąpienia awarii zasilania funkcja Tryb Party zostaje wyłączona.

Tryb Holiday

Funkcję Tryb Holiday zaleca się, gdy np. podczas urlopu nie ma być całkowicie wyłączana komora chłodzenia lub nie jest potrzebna wysoka wydajność chłodzenia.

Przy włączonym trybie Holiday temperatura w komorze chłodzenia zostaje ustawiona na 15 °C, przy czym w strefie PerfectFresh Active ustawia się automatycznie temperatura od 9 do 12 °C. Dzięki temu komora chłodzenia może pracować dalej w trybie energooszczędnym.

Komora mrożenia pozostaje włączona przy ustawionej wcześniej temperaturze.

Przy tej średniej temperaturze w komorze chłodzenia, nie psujące się łatwo produkty spożywcze mogą pozostać w urządzeniu chłodniczym jeszcze przez jakiś czas. Zużycie energii jest niższe niż w normalnym trybie pracy. Nie dochodzi przy tym również do wytworzenia zapachów i pleśni, co może się zdarzyć przy zamkniętych drzwiach i wyłączonej komorze chłodzenia.

Funkcja blokady /

Włączona funkcja blokady chroni przed niepożądanym wyłączeniem urządzenia chłodniczego i przed niezamierzonym przestawieniem przez osoby nieuprawnione, np. dzieci.

Funkcję blokady można chwilowo zdezaktywować, np. w celu chwilowego przestawienia temperatury.

Wyłączanie urządzenia chłodniczego

Patrz rozdział „Pierwsze uruchomienie”, punkt „Wyłączanie urządzenia chłodniczego”.

Tryb szabasowy

W celu wsparcia potrzeb religijnych urządzenie chłodnicze dysponuje trybem szabasowym (patrz rozdział „Dostosowywanie ustawień”).

Przy włączonym trybie szabasowym zostają tymczasowo zdezaktywowane:

- oświetlenie wnętrza przy otwartych drzwiach urządzenia
- wszystkie sygnały akustyczne i optyczne
- wyświetlacz

Wprowadzenie

- aktywne połączenie Wi-Fi
- przypomnienia (np. wskazanie filtrów AirClean): ustawiony okres czasu zostaje wstrzymany

Wszystkie inne włączone wcześniej funkcje pozostają aktywne.

W czasie, gdy tryb szabasowy jest włączony, nie można dokonywać żadnych ustawień na urządzeniu chłodniczym.

Informacje dotyczące trybu szabasowego

Tutaj można sprawdzić wersję trybu szabasowego.

Zmiana okresu czasu do zastosowania alarmu drzwi

Tutaj można zmienić okres czasu do uaktywnienia alarmu drzwi po otwarciu drzwi urządzenia.

Poziom temperatury w strefie PerfectFresh Active

Temperatura w strefie PerfectFresh Active jest regulowana automatycznie w zakresie od 0 do 3 °C.

Jeśli jednak ma być cieplej lub zimniej, ponieważ np. mają być przechowywane ryby, można wówczas zmienić temperaturę stopniowo w niewielkim zakresie.

Nawilżacz

Nawilżacz zapewnia dodatkową wilgoć w wilgotnej komorze PerfectFresh Active.

W tym miejscu można włączyć lub wyłączyć nawilżacz oraz ustawić intensywność nawilżania.

Miele@home

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w zintegrowany moduł Wi-Fi.

Fabrycznie połączenie sieciowe jest zdezaktywowane.

Tutaj można skonfigurować po raz pierwszy funkcję Miele@home, zdezaktywować i uaktywnić Wi-Fi lub zresetować konfigurację sieci.

Aby z niego korzystać, potrzebne są:

- sieć Wi-Fi
- aplikacja Miele
- konto użytkownika Miele (konto użytkownika można utworzyć poprzez aplikację Miele).

Aplikacja Miele przeprowadza użytkownika przez proces tworzenia połączenia pomiędzy urządzeniem chłodniczym i domową siecią Wi-Fi.

Po połączeniu urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi, korzystając z aplikacji można przykładowo przeprowadzić następujące działania:

- wywołać informacje o stanie roboczym swojego urządzenia chłodniczego,
- zmienić ustawienia swojego urządzenia chłodniczego.

Połączenie urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi zwiększa zużycie energii, także wtedy, gdy urządzenie chłodnicze jest wyłączone.

Proszę się upewnić, że w miejscu ustawienia urządzenia chłodniczego dostępna jest lokalna sieć WiFi o wystarczającej sile sygnału.

Dostępność połączenia Wi-Fi

Połączenie Wi-Fi współdzieli zakres częstotliwości z innymi urządzeniami (np. kuchnia mikrofalowa, zdalnie sterowane zabawki). Z tego powodu mogą wystąpić czasowe lub całkowite zakłócenia połączenia. Dlatego nie można zagwarantować stałej dostępności oferowanych funkcji.

Dostępność Miele@home

Możliwość korzystania z aplikacji Miele zależy od dostępności serwisu Miele@home w Państwie kraju.

Serwis Miele@home nie jest dostępny w każdym kraju.

Informacje o dostępności można uzyskać na stronie internetowej www.miele.com.

Aplikacja Miele

Aplikację Miele można bezpłatnie pobrać z Apple App Store® lub z Google Play Store™.



Dźwięk przycisków

Tutaj można włączyć lub wyłączyć dźwięk przycisków (patrz rozdział „Dostosowywanie ustawień“).

Dźwięki ostrzegawcze i sygnały dźwiękowe

Tutaj można zmienić głośność dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych (np. w przypadku wystąpienia alarmu drzwi lub komunikatu błędu). Dźwięki ostrzegawcze i sygnały dźwiękowe

można również całkowicie wyłączyć, jeśli przeszkadzają (patrz rozdział „Dostosowywanie ustawień“).

Jasność wyświetlacza

Jasność wyświetlacza można dopasować do warunków oświetleniowych otoczenia.

Jednostki temperatury °C/°F

Tutaj można ustawić wybrane jednostki temperatury (°Celsjusza lub °Fahrenheita).

Tryb pokazowy

Tutaj można wyłączyć tryb pokazowy, gdy tryb pokazowy jest włączony fabrycznie (na wyświetlaczu pokazywane jest ).

Tryb pokazowy umożliwia sprzedawcom prezentację urządzenia chłodniczego bez włączonego chłodzenia. Do prywatnego użytku to ustawienie nie jest potrzebne.

Ustawienia fabryczne

Tutaj można przywrócić ustawienia urządzenia chłodniczego do ich stanu fabrycznego.

Wskazówka: Przywrócić ustawienia urządzenia chłodniczego do ich stanu fabrycznego, gdy utylizuje się urządzenie chłodnicze, sprzedaje lub rozpoczyna użytkowanie używanego urządzenia chłodniczego. Dzięki temu zostanie również zresetowana konfiguracja sieci, tak że z urządzenia chłodniczego zostaną usunięte wszystkie dane osobiste. Poza tym poprzedni użytkownik nie będzie miał więcej dostępu do urządzenia chłodniczego.

Wprowadzenie

Informacje dotyczące urządzenia chłodniczego

Tutaj można sprawdzić identyfikator modelu i numer fabryczny swojego urządzenia chłodniczego.

Należy przygotować te dane urządzenia:

- do połączenia urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi;
- dla komunikatu usterki w przypadku serwisu Miele;
- do wyszukiwania informacji w bazie danych EPREL.

Wskazanie filtra Active AirClean

Filtrowanie powietrza przez filtr Active AirClean (wyposażenie dodatkowe) zapewnia, że powietrze pozostaje wolne od nieprzyjemnych zapachów.

Wskazanie filtra Active AirClean na wyświetlaczu przypomina co ok. 6 miesięcy o tym, że filtr Active AirClean musi zostać wymieniony.

Tutaj można aktywować wskazania filtrów Active AirClean.

Tryb czyszczenia

Funkcja Tryb czyszczenia  ułatwia czyszczenie komory chłodzenia.

Oświetlenie wnętrza pozostaje włączone, chociaż komora chłodzenia jest wyłączona. Sygnały akustyczne i optyczne również są wyłączone.

Bezpieczeństwo

Alarm temperaturowy w komorze mrożenia

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm temperaturowy drzwi, żeby wzrost temperatury w komorze mrożenia nie mógł pozostać niezauważony.

Jeśli temperatura osiągnie zbyt wysoki zakres temperaturowy, wskazanie temperatury dla komory mrożenia   świeci się na czerwono.

Dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy, aż stan alarmowy zostanie zakończony lub sygnał ostrzegawczy zostanie wcześniej wyłączony.

To, kiedy urządzenie rozpozna zakres temperaturowy jako zbyt wysoki, zależy od ustawionej temperatury.

Sygnał akustyczny i optyczny może się pojawić w następujących sytuacjach:

- Po włączeniu urządzenia chłodniczego temperatura w komorze mrożenia zbyt mocno odbiega od ustawionej temperatury.
- Przy układaniu i wyjmowaniu mrozonek napłynęło zbyt dużo ciepłego powietrza z pomieszczenia.
- Zamrażana jest większa ilość produktów spożywczych.
- Zamrażane są ciepłe świeże produkty spożywcze.
- Wystąpiła awaria zasilania.
- Urządzenie chłodnicze jest uszkodzone.

 Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.

Jeśli temperatura przez dłuższy czas była wyższa niż -18°C , należy sprawdzić, czy mrożonki nie zostały rozmrożone całkowicie lub częściowo.

Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wówczas skróceniu.

Proszę sprawdzić, czy mrożonki nie są rozmrożone częściowo lub całkowicie. W takim przypadku należy zużyć takie produkty spożywcze tak szybko, jak to możliwe, lub poddać produkty spożywcze dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu), zanim zostaną ponownie zamrożone.

Wcześniejsze wyłączenie alarmu temperaturowego

Przed wyłączeniem alarmu temperaturowego należy ustalić i usunąć przyczynę alarmu.

Jeżeli dźwięk ostrzegawczy będzie przeszkadzał, można go wcześniej wyłączyć.

■ Nacisnąć symbol .

Dźwięk ostrzegawczy milknie i gaśnie symbol .

Wskazanie temperatury dla komory mrożenia miga przez około 1 minutę, wskazując najcieplejszą zmierzoną do tej pory temperaturę. Następnie wskazywana jest aktualna temperatura.

Alarm drzwi

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm drzwi, żeby uniknąć strat energii w przypadku pozostawienia otwartych drzwi urządzenia i żeby chronić chłodzone produkty przed ogrzaniem.

Gdy jedno z drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, symbol  w odpowiednim obszarze wskazań temperatury świeci się na żółto. Dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy i oświetlenie wnętrza pulsuje światłem.

Okres czasu do zastosowania alarmu drzwi może zostać zmieniony. Akustyczny dźwięk ostrzegawczy alarmu drzwi można również wyłączyć.

Gdy tylko drzwi urządzenia zostaną zamknięte, dźwięk ostrzegawczy milknie i gaśnie  na wyświetlaczu.

Wcześniejsze wyłączenie alarmu drzwi

■ Nacisnąć symbol .

Sygnał ostrzegawczy milknie, gaśnie symbol  i oświetlenie wnętrza świeci się stale.

Jeśli drzwi urządzenia nie zostaną zamknięte, alarm drzwi powtarza się po ok. 1 minucie.

Wprowadzenie

Funkcje urządzenia

SuperCool ❄

Przy włączonej funkcji SuperCool **komora chłodzenia** zostanie bardzo szybko schłodzona do najniższej wartości (w zależności od temperatury otoczenia). Urządzenie chłodnicze pracuje z najwyższą możliwą wydajnością chłodzenia i temperatura spada.

Wybrać tę funkcję, gdy mają zostać szybko schłodzone duże ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych lub napojów.

Funkcja SuperCool musi zostać włączona **bezpośrednio przed włożeniem** żywności lub napojów (patrz rozdział „Obsługa”, punkt „Włączanie funkcji SuperCool ❄”).

Funkcja SuperCool wyłącza się automatycznie po ok. 18 godzinach.

SuperFrost ❄

Przy włączonej funkcji SuperFrost ❄ **komora mrożenia** zostanie bardzo szybko schłodzona do najniższej wartości (w zależności od temperatury otoczenia). Urządzenie chłodnicze pracuje z najwyższą możliwą wydajnością chłodzenia i temperatura spada. Wybrać tę funkcję przed zamrażaniem świeżych produktów spożywczych. W ten sposób produkty spożywcze zostaną szybko przemrożone „na wskroś” i zachowają dzięki temu wartości odżywcze, witaminy, wygląd i smak.

Funkcja SuperFrost ❄ musi zostać włączona ok. **6 godzin przed włożeniem** produktów spożywczych przeznaczonych do zamrożenia (patrz rozdział „Obsługa”, punkt „Włączanie funkcji „SuperFrost ❄”). Aby wykorzystać **maksymalną zdolność mrożenia**, funkcja SuperFrost ❄ musi zostać włączona **24 godziny wcześniej**.

Funkcja SuperFrost ❄ wyłącza się automatycznie po maksymalnie 72 godzinach. Czas do wyłączenia funkcji zależy od ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych.

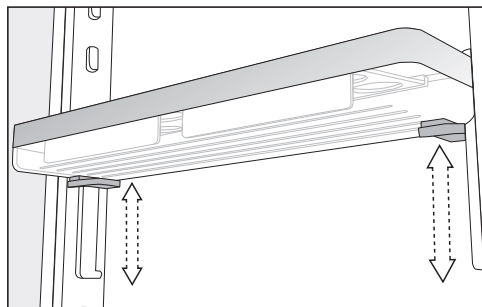
Organizacja wnętrza

Przekładanie półki w drzwiach/półki na butelki

Półki w drzwiach urządzenia/półki na butelki należy przekładać wyłącznie w stanie niezaładowanym.

- Przesunąć półkę w drzwiach/półkę na butelki do góry i wyjąć ją do przodu.
- Założyć z powrotem półkę w drzwiach/półkę na butelki w dowolnym miejscu.

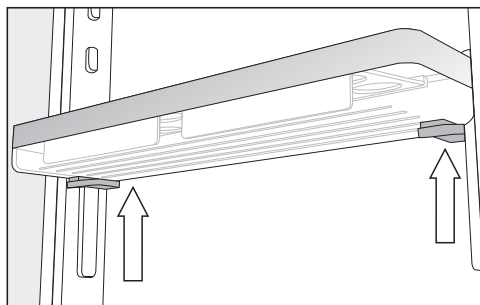
Przesuwanie półki z mikroregulacją



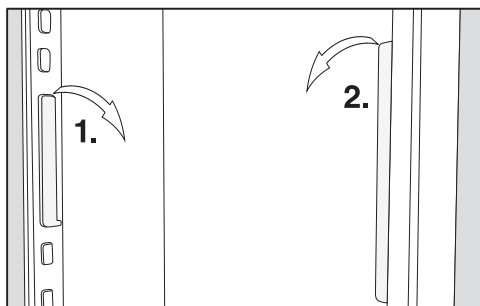
- Chwycić półkę obydwoma rękami, nacisnąć po obu stronach szare przyciski znajdujące się pod półką i przesunąć półkę.

Przekładanie półki w drzwiach z mikroregulacją

Półki w drzwiach urządzenia/półki na butelki należy przekładać wyłącznie w stanie niezaładowanym.



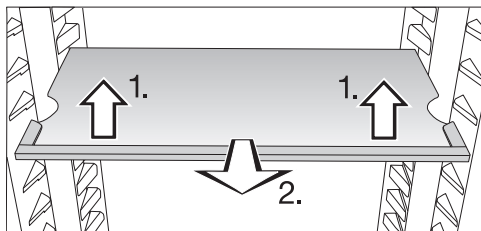
- Chwycić półkę po bokach obydwoma rękami, tak żeby dotykać szare przyciski znajdujące się pod półką.
- Nacisnąć równocześnie szare przyciski i wysunąć półkę do góry z listew prowadzących.



- Zdjąć listwę prowadzącą z zaczepów i przełożyć ją na żądaną pozycję.
- Przełożyć drugą listwę równoległą do pierwszej.
- Wsunąć półkę od góry na listwy prowadzące.

Wprowadzenie

Przekładanie półek/półek z oświetleniem

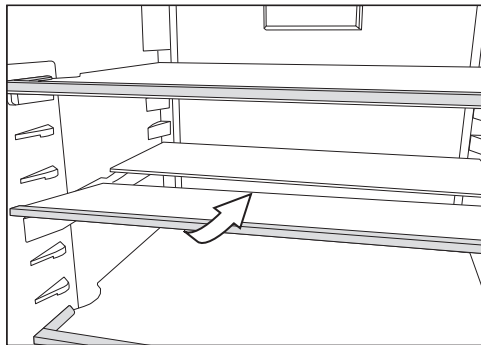


- Lekko unieść półkę z przodu i pociągnąć ją trochę do przodu.
- Unieść półkę wycięciami nad podpórki, żeby przełożyć ją do góry lub do dołu.
- Wsunąć półkę.

Zwrócić uwagę na to, żeby półka z oświetleniem słyszalnie się zatrzasnęła.

Półki są zabezpieczone przed niezamierzonym wyciągnięciem przez ograniczniki wysuwu.

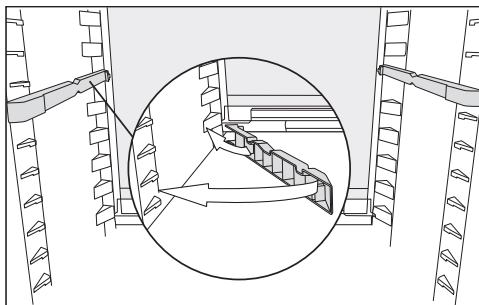
Zsuwanie półki dzielonej



- Lekko unieść przednią połówkę szklanej płyty od przodu i wsunąć ostrożnie płytę szklaną pod tylną połówkę.

Przekładanie półki dzielonej

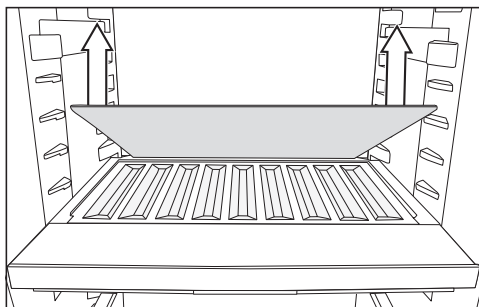
- Wyjąć obie połówki płyty szklanej.



- Założyć oba adaptory na żądanej wysokości po lewej i po prawej stronie na podpórki.

Płyta szklana z krawędzią oporową musi znajdować się z tyłu.

Korzystanie z miejsca na butelki w płycie rozdzielającej

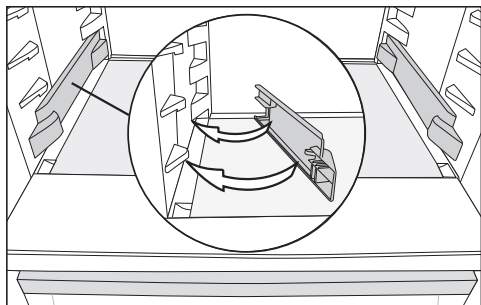


- Wyjąć szklane dno w tylnej części płyty rozdzielającej i przechować je oddzielnie.
- Włożyć butelki do oporu denkami do tyłu.

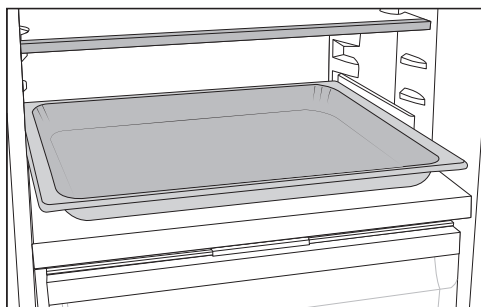
Wskazówka: Jeśli butelki wystają poza miejsce na butelki, przełożyć dolną półkę na butelki w drzwiach do góry.

Zakładanie adapterów dla blachy do pieczenia

Maksymalne wymiary blachy do pieczenia wynoszą: szerokość 466 mm/głębokość 386 mm/wysokość 50 mm.



- Zatrasnąć adaptery po lewej i prawej stronie na najniższych podpórkach w komorze chłodzenia.
- Otworzyć drzwi urządzenia do oporu.



- Położyć blachę do pieczenia na adapterach w komorze chłodzenia i wsunąć ją do oporu.

Wymowanie i ponowne zakładanie pojemnika do sortowania

- Unieść pojemnik do sortowania z tyłu, żeby go wyjąć.
- Aby z powrotem włożyć pojemnik do sortowania do szuflady, założyć go najpierw przednią stroną.

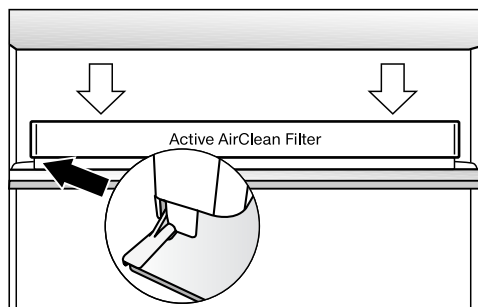
Elastyczna aranżacja komory mrożenia (VarioRoom)

Do zamrażania większych produktów, jak np. indyk lub dziczyzna, można wyjąć górną szufladę na mrożonki i płyty szklane pomiędzy szufladami na mrożonki. Dzięki temu uzyskuje się większą pojemność i tym samym więcej miejsca do przechowywania nieporęcznych, wysokich mrozonek.

Przekładanie filtra Active AirClean

Uchwyt filtra Active AirClean znajduje się na tylnej listwie ochronnej półki.

- Aby przełożyć filtr Active AirClean, pociągnąć go do góry i zdjąć z listwy ochronnej.
- Ściągnąć listwę ochronną z półki.
- Założyć listwę ochronną na wybraną półkę.



- Umieścić filtr Active AirClean na listwie ochronnej.

Wprowadzenie

Wyposażenie dostarczone wraz z urządzeniem

Tacka na kostki lodu

Półeczka na jajka

Uchwyt na butelki

Adaptery dla blachy do pieczenia

Pojemnik do sortowania

Wyposażenie dodatkowe

Asortyment Miele obejmuje wiele pomocnych akcesoriów i środków do czyszczenia i pielęgnacji, dostosowanych do urządzenia.

W sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub u swojego sprzedawcy Miele można nabyć produkty przeznaczone specjalnie do urządzeń chłodniczych, jak np. środki do pielęgnacji urządzeń i akcesoria.

Do sklepu internetowego Miele można się dostać za pomocą następującego kodu QR:



Przed pierwszym użyciem

- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne.
- Usunąć wszystkie materiały reklamowe i naklejki z wnętrza urządzenia chłodniczego.
- Wyczyścić wnętrze urządzenia i wyposażyć.

Podłączanie urządzenia chłodniczego

- Podłączyć urządzenie chłodnicze do sieci elektrycznej, zgodnie z opisem w rozdziale „Podłączenie elektryczne“.

Na wyświetlaczu pojawia się najpierw Miele, potem .

Napełnianie i zakładanie zbiornika wody dla nawilzacza

- Napełnić zbiornik wody dla nawilzacza świeżą wodą pitną (patrz rozdział „Obsługa“, punkt „Napełnianie i zakładanie zbiornika wody dla nawilzacza“).

Włączanie urządzenia chłodniczego

- Otworzyć drzwi urządzenia.
- Nacisnąć  na wyświetlaczu.

Urządzenie chłodnicze zaczyna chłodzić i zapala się oświetlenie wnętrza.

Gdy tylko zostanie osiągnięta ustawiona temperatura mrożenia, symbol   głośno, wskazanie temperatury w komorze mrożenia świeci się stale i milknie sygnał ostrzegawczy.

- Jeżeli sygnał ostrzegawczy będzie Państwu przeszkadzał, proszę nacisnąć  .

Sygnał ostrzegawczy milknie.

Urządzenie chłodnicze reguluje się na wstępnie ustawione temperatury.

Aby temperatura była wystarczająco niska, przed włożeniem pierwszych produktów spożywczych należy schładzać puste urządzenie przez kilka godzin. Pierwsze produkty spożywcze włożyć do urządzenia dopiero wtedy, gdy zostanie osiągnięta ustawiona wstępnie temperatura.

Produkty spożywcze wkładać do komory mrożenia dopiero wtedy, gdy temperatura w komorze mrożenia będzie wystarczająco niska (przynajmniej -18°C).

Wyłączanie urządzenia chłodniczego

Urządzenie chłodnicze można kompletnie wyłączyć tylko w trybie ustawień .

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Chłodzenie i oświetlenie wnętrza zostają wyłączone.

Na wyświetlaczu pojawia się .

Proszę pamiętać: Urządzenie chłodnicze nie jest odłączone od sieci elektrycznej, gdy zostanie wyłączone.

Oddzielne wyłączanie komory chłodzenia

Komorę chłodzenia można wyłączyć oddzielnie, podczas gdy komora mrożenia pozostaje nadal włączona. Jest to przydatne np. podczas urlopu.

Pierwsze uruchomienie

- Nacisnąć wskazanie temperatury dla komory chłodzenia.
- Przeciągnąć w prawo, aż pośrodku pojawi się ☺.
- Nacisnąć ☺.

Wskazanie temperatury dla komory chłodzenia gaśnie. Na wyświetlaczu pojawia się ☺.

Komora chłodzenia jest wyłączona.

Wskazanie temperatury dla komory mrożenia jest nadal wyświetlane.

Ponowne oddzielne włączanie komory chłodzenia

- Nacisnąć ☺ w obszarze wskazań temperatury dla komory chłodzenia.
- Nacisnąć ☺.

Komora chłodzenia zostaje z powrotem włączona.

W razie dłuższej nieobecności

Gdy urządzenie chłodnicze będzie przez dłuższy czas wyłączone, ale nie zostanie umyte, przy zamkniętych drzwiach istnieje ryzyko wytworzenia pleśni.

Konieczne umyć urządzenie chłodnicze.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie będzie używane przez dłuższy czas, należy:

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej.

- Opróżnić zbiornik wody dla nawilżacza i odłożyć go po umyciu i wysuszeniu.
- Aby zapewnić wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego i uniknąć wytworzenia nieprzyjemnego zapachu, należy wyczyścić urządzenie chłodnicze i pozostawić je otwarte.

Przestrzegać obu ostatnich wskázówek także wtedy, gdy komora chłodzenia jest wyłączana oddzielnie na dłuższy czas.

Wskazania temperatury

W normalnym trybie na wyświetlaczu pokazywane są **średnia, rzeczywista temperatura w komorze chłodzenia i najwyższa temperatura w komorze mrożenia** panujące aktualnie w urządzeniu.

W zależności od temperatury otoczenia i ustawień może minąć nawet kilka godzin, zanim żądana temperatura zostanie osiągnięta i będzie stale wyświetlana.

Temperatura w urządzeniu chłodniczym **zwiększa się** tym bardziej:

- im częściej i dłużej otwierane są drzwi urządzenia.
- im więcej produktów spożywczych jest przechowywanych.
- im cieplejsze są świeżo dokładane produkty spożywcze.
- im wyższa jest temperatura otoczenia urządzenia chłodniczego. Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane.

Zakres możliwych ustawień temperatury dla komory chłodzenia

W komorze chłodzenia zalecamy utrzymanie temperatury chłodzenia **4 °C**.

Ustawienie temperatury 4 °C i odpowiednia higiena zapobiegają namnażaniu bakterii, np. salmonelli i listerii, które mogą doprowadzić do ciężkich zatruc pokarmowych.

Temperaturę w komorze chłodzenia można ustawiać w zakresie od **3 °C do 9 °C**.

Temperatura w strefie PerfectFresh Active jest regulowana automatycznie w zakresie od **0 do 3 °C**. W razie potrzeby temperaturę można zmieniać stopniowo (patrz rozdział „Dostosowywanie ustawień”).

Możliwe wartości ustawień dla temperatury w komorze mrożenia

 **Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.**

Aby zamrozić świeże produkty spożywcze, wymagana jest temperatura **-18 °C**. Proszę pamiętać, że przy wyższej temperaturze ulega skróceniu okres przydatności produktów spożywczych.

Do zamrażania i długoterminowego przechowywania należy ustawić temperaturę przynajmniej **-18 °C**.

Wskazówka: Przy stałej temperaturze mrożenia -18 °C i odpowiedniej higienie można wykorzystać maksymalny czas przechowywania produktów spożywczych, zmniejszając w ten sposób ilość odpadów.

Temperaturę w komorze mrożenia można ustawiać od **-15 °C do -26 °C**.

Ustawianie temperatury w komorze chłodzenia/mrożenia

- Nacisnąć wskazanie temperatury tej strefy chłodniczej, dla której ma zostać ustawiona temperatura.
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądana temperatura.
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem na żądaną temperaturę.

Wskazanie temperatury zmienia się z powrotem na rzeczywiste wartości temperatury chłodzenia i mrożenia, panujące aktualnie w urządzeniu chłodniczym.

Włączanie funkcji SuperCool ❄

Funkcja SuperCool ❄ musi zostać włączona **bezpośrednio przed włożeniem** produktów spożywczych lub napojów.

Przy włączonej funkcji SuperCool ❄ może dojść do wzmożenia odgłosów urządzenia.

- Nacisnąć wskazanie temperatury dla komory chłodzenia.

- Nacisnąć ❄.

Symbol ❄ świeci się na pomarańczowo.

- Opuścić ten poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

Wyłączanie funkcji SuperCool ❄

Funkcja SuperCool ❄ wyłącza się automatycznie po ok. 18 godzinach. Urządzenie chłodnicze pracuje znowu z normalną wydajnością chłodzenia.

Wskazówka: Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperCool ❄ można wyłączyć samodzielnie, gdy tylko produkty spożywcze lub napoje zostaną wystarczająco schłodzone.

- Nacisnąć wskazanie temperatury dla komory chłodzenia.
- Nacisnąć ❄.

Symbol ❄ nie świeci się więcej na pomarańczowo.

- Opuścić ten poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

Włączanie funkcji SuperFrost ❄

Funkcja SuperFrost ❄ musi zostać włączona ok. **6 godzin przed włożeniem** produktów spożywczych przeznaczonych do zamrożenia. Jeśli ma być wykorzystana **maksymalna zdolność mrożenia**, funkcja SuperFrost ❄ musi zostać włączona **24 godziny wcześniej**.

Funkcji SuperFrost **nie trzeba** włączać,

- gdy dokładane są już zamrożone produkty spożywcze.
- gdy dokłada się dziennie nie więcej niż 2 kg produktów spożywczych.

- Nacisnąć SuperFrost ❄ w obszarze wskazań temperatury dla komory mrożenia.

Symbol ❄ świeci się na pomarańczowo.

- Opuścić poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

Wyłączanie funkcji SuperFrost ❄

Funkcja SuperFrost ❄ wyłącza się automatycznie po maksymalnie 72 godzinach.

Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperFrost można wyłączyć samodzielnie wcześniej, gdy tylko produkty spożywcze lub napoje zostaną wystarczająco schłodzone.

- Nacisnąć SuperFrost ❄ w obszarze wskazań temperatury dla komory mrożenia.

Symbol ❄ nie świeci się więcej na pomarańczowo.

- Opuścić poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

Przechowywanie produktów w komorze chłodzenia

⚠ Zagrożenie wybuchowe przez łatwo zapalne mieszaniny gazowe.

Łatwo zapalne mieszaniny gazowe mogą zostać zapalone przez podzespoły elektryczne.

Nie przechowywać w urządzeniu środków wybuchowych ani żadnych produktów zasilanych gazami palnymi (np. puszek z aerozolem). Odpowiednie puszki z aerozolem można rozpoznać po nadrukowanym opisie zawartości lub symbolu płomienia. Ewentualnie wydobywające się gazy mogą zostać zapalone przez podzespoły elektryczne.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez produkty spożywcze zawierające tłuszcz lub olej.

Jeśli w urządzeniu lub w drzwiach urządzenia przechowywane są produkty spożywcze zawierające tłuszcz lub olej, mogą wystąpić rysy naprężeniowe w tworzywie, tak że tworzywo będzie pękać lub się łamać.

Zwrócić uwagę na to, żeby ewentualnie wypływający tłuszcz lub olej nie miał kontaktu z plastikowymi elementami urządzenia chłodniczego.

Jeśli cyrkulacja powietrza nie jest wystarczająca, zmniejsza się wydajność chłodzenia i wzrasta zużycie energii. Nie przechowywać produktów spożywczych zbyt blisko siebie, tak żeby powietrze miało możliwość swobodnej cyrkulacji.

Nie zakrywać wentylatora na tylnej ścianie.

Różne obszary chłodzenia

Ze względu na naturalną cyrkulację powietrza w komorze chłodzenia tworzą się różne strefy temperaturowe.

Zimne, ciężkie powietrze opada w dolny obszar komory chłodzenia. Proszę wykorzystywać różne strefy chłodzenia przy przechowywaniu produktów spożywczych.

Jest to jednostka chłodząca z automatycznym rozkładem temperatury (DynaCool). Urządzenie chłodnicze automatycznie załącza wentylator, gdy tylko włączy się chłodzenie w komorze chłodzenia. Oznacza to, że zimno jest równomiernie rozprowadzane w strefie chłodzenia, a różne strefy chłodzenia są mniej wyraźne. Wszystkie przechowywane produkty spożywcze są zatem chłodzone w przybliżeniu w tej samej temperaturze.

Najcieplejszy obszar

Najcieplejszy obszar w komorze chłodzenia jest na samej górze z przodu i w drzwiach urządzenia. Te obszary należy wykorzystywać np. do przechowywania masła, żeby pozostawało smaczne i sera, żeby zachował aromat.

Najzimniejszy obszar

Najzimniejszy obszar w komorze chłodzenia jest bezpośrednio nad płytą oddzielającą strefę PerfectFresh Active i przy tylnej ścianie. Jeszcze niższe temperatury panują jednak w pojemnikach strefy PerfectFresh Active.

Dlatego proszę wykorzystywać te obszary w komorze chłodzenia i w strefie PerfectFresh Active do przechowywania wszystkich wrażliwych i łatwo psujących się produktów spożywczych, jak np.:

- ryby, mięso, drób
- wędliny, dania gotowe

- dania i wypieki z jajek i śmietany
- świeże ciasto drożdżowe na placek, pizzę, kisz
- sery z surowego mleka i inne produkty z surowego mleka
- humus, pasta warzywna, roślinne zamienniki sera
- zapakowane w folię gotowe warzywa
- ogólnie wszystkie świeże produkty spożywcze (których termin przydatności do spożycia odwołuje się do temperatury przechowywania poniżej 4 °C)

Przechowywać żywność w opakowaniach czy bez?

Produkty spożywcze w komorze chłodzenia należy przechowywać w opakowaniu lub pod przykryciem (w strefie PerfectFresh Active występują wyjątki). Dzięki temu unika się przejmowania zapachów, wysuszenia produktów spożywczych i przenoszenia ewentualnych drobnoustrojów. Jest to szczególnie istotne przy przechowywaniu zwierzęcych produktów spożywczych. Proszę uważać na to, żeby szczególnie takie produkty spożywcze jak surowe mięso i ryby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi.

Przy prawidłowym ustawieniu temperatury i odpowiedniej higienie można znacznie przedłużyć okres przydatności do spożycia produktów spożywczych. Unika się marnowania żywności.

Produkty spożywcze bogate w białko

Proszę pamiętać, że produkty bogate w białko szybciej się psują. Oznacza to, że skorupiaki i małże psują się szybciej niż ryby, a ryby psują się szybciej niż mięso.

Przechowywanie żywności w strefie PerfectFresh Active

Strefa PerfectFresh Active

Strefa PerfectFresh Active spełnia wymagania dla komory chłodniczej wg DIN EN 62552:2020.

W strefie PerfectFresh Active panują optymalne warunki przechowywania dla owoców, warzyw, ryb, mięsa i produktów mlecznych. Produkty spożywcze pozostają znacznie dłużej świeże, zachowują smak i witaminy.

Proszę pamiętać, że dobry stan wyjściowy produktów spożywczych ma decydujące znaczenie dla dobrych rezultatów przechowywania.

Temperatura jest regulowana automatycznie i mieści się w zakresie od **0 do 3 °C**.

Są to temperatury niższe niż w tradycyjnej komorze chłodzenia, dla niewrażliwych na zimno produktów spożywczych stanowiące jednak optymalne warunki przechowywania.

Ponieważ termin trwałości produktów spożywczych przedłuża się przy takich temperaturach, produkty spożywcze mogą być znacznie dłużej przechowywane bez utraty świeżości.

Produkty spożywcze należy wyjąć ok. 30 do 60 minut przed spożyciem. Dopiero w temperaturze pokojowej rozwija się ich smak i aromat.

Zawartość wilgoci można wyregulować w taki sposób, żeby wilgotność najlepiej odpowiadała przechowywanej żywności.

Dodatkowa wilgoć jest wprowadzana do komory wilgotności przez **nawilżacz**. Przechowywane owoce i warzywa są

następnie spryskiwane wodą przy każdym otwarciu drzwi oraz co ok. 90 minut. Podwyższona wilgotność powietrza powoduje, że produkty spożywcze zachowują swoją własną wilgoć i nie wysychają tak szybko.

Wilgotny pojemnik

Δ |   

ΔΔΔ |  

W zależności od położenia pokrywy pojemnika, wilgotność powietrza jest niepodwyższona Δ lub podwyższona ΔΔΔ.

Podwyższona wilgotność powietrza ΔΔΔ

Przy takim ustawieniu pojemnik nadaje się do przechowywania owoców i warzyw jako wilgotny pojemnik.

Wilgotność powietrza zależy zasadniczo od rodzaju i ilości przechowywanych produktów spożywczych, gdy są one przechowywane bez opakowania.

Przy podwyższonej wilgotności powietrza w wilgotnym pojemniku może dojść do utworzenia wody kondensacyjnej.

Jeśli wydaje się Państwu, że tworzy się zbyt dużo wody kondensacyjnej i ma to negatywny wpływ na produkty spożywcze, należy postępować w następujący sposób:

Usunąć wodę kondensacyjną za pomocą ręcznika kuchennego.

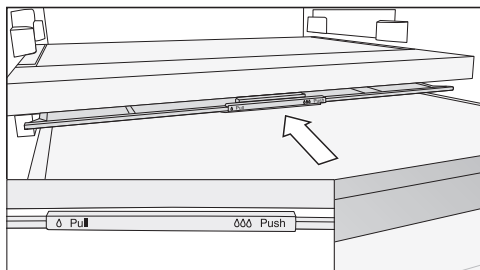
Otworzyć pokrywę pojemnika, wybierając pozycję „Niepodwyższona wilgotność powietrza Δ”.

Wyłączyć nawilżacz .

Obsługa

Wybieranie podwyższonej wilgotności powietrza ∞∞

- Włączyć nawilżacz ☼ (patrz punkt „Tryb ustawień” i rozdział „Dostosowywanie ustawień”).
- Otworzyć szufladę wilgotnego pojemnika.



- Przesunąć pokrywę pojemnika do oporu do tyłu.

Pokrywa pojemnika jest zamknięta.

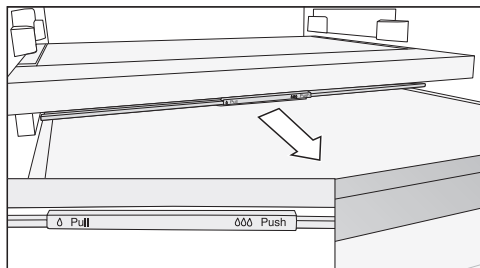
Niepodwyższona wilgotność powietrza ∅

Przy takim ustawieniu ∅ wilgotny pojemnik stanie się pojemnikiem suchym (patrz punkt „Suchy pojemnik”).

Wybieranie niepodwyższonej wilgotności powietrza ∅

Przy tym ustawieniu ∅, nawilżacz ☼ powinien być wyłączony, ponieważ przy otwartej pokrywie pojemnika wilgotna mgiełka wydostaje się na zewnątrz i może się tworzyć kondensat.

- Otworzyć szufladę wilgotnego pojemnika.



- Wyciągnąć pokrywę pojemnika do oporu do przodu.

Pokrywa pojemnika jest otwarta.

Gdy produkty spożywcze wystają poza krawędź szuflady, przy wsuwaniu szuflady może dojść do zmiany pozycji pokrywy pojemnika i jego zamknięcia.

Przy napełnianiu szuflady należy zwrócić uwagę na to, żeby produkty spożywcze nie obijały się o pokrywę od dołu.

Napełnianie i zakładanie zbiornika wody dla nawilżacza

⚠ Zagrożenie zdrowia przez zanieczyszczoną wodę.
Zastosowanie zanieczyszczonej wody może doprowadzić do zatrucia.
Napełniać zbiornik wody wyłącznie świeżą wodą pitną.

⚠ Zagrożenie zdrowia przez skażoną wodę.

Woda, która stoi w zbiorniku wody przez dłuższy czas, może być skażona i zagrażać zdrowiu.

Wyczyścić zbiornik wody dla nawilżacza i napełnić zbiornik wody świeżą wodą pitną, gdy urządzenie chłodnicze lub komora chłodzenia były wyłączone przez dłuższy czas (więcej niż 2 dni), albo gdy nawilżacz był wyłączony przez dłuższy czas (więcej niż 2 dni).

Wyczyścić zbiornik wody dla nawilżacza i napełnić zbiornik wody świeżą wodą pitną, gdy przez dłuższy czas (więcej niż 2 tygodnie) był włączony tryb Holiday .

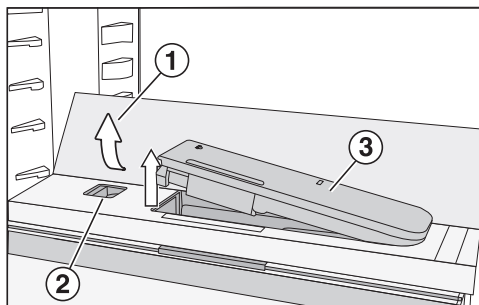
⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieodpowiednie napełnienie.

Płyny zawierające cukier mogą uczynić nawilżacz niezdatnym do użytku.

Napełniać zbiornik wody wyłącznie świeżą wodą pitną.

Woda w zbiorniku wody wystarcza na ok. 4 miesiące.

Zbiornik wody musi zostać ponownie napełniony, gdy nawilżacz przestaje produkować parę wodną.



■ Nacisnąć tylny, zewnętrzny narożnik szklanego dna ①.

Szklane dno uchyla się z przodu do góry.

■ Unieść szklane dno i przechylić je do tyłu.

Szklane dno znajduje się w pionie.

■ Przesunąć suwak ② w lewo.

Zbiornik wody ③ wyskakuje z zagłębienia.

■ Wyjąć zbiornik wody i napełnić do znacznika wodą pitną.

■ Założyć z powrotem zbiornik wody.

■ Złożyć szklane dno ① do dołu.

Suchy pojemnik

Δ |   

Wilgotność powietrza nie jest podwyższona Δ.

Suchy pojemnik nadaje się szczególnie do przechowywania łatwo psujących się produktów spożywczych, takich jak:

- świeże ryby, skoruplaki i owoce morza
- mięso, drób, wędliny
- świeże sałatki
- produkty mleczne jak mleko, jogurty, sery, śmietana, twaróg itd.

Obsługa

- produkty roślinne jak tofu, napoje owsiane, humus, pasty warzywne, zamienniki roślinne produktów mięsnych i sera itp.
- Ponadto można tutaj przechowywać produkty spożywcze każdego rodzaju, o ile są zapakowane.

Proszę pamiętać, że produkty bogate w białko szybciej się psują.

Oznacza to, że skorupiaki i małże psują się szybciej niż ryby, a ryby psują się szybciej niż mięso.

Te produkty spożywcze ze względów higienicznych należy przechowywać wyłącznie **przykryte lub zapakowane**.

Proszę jeszcze raz uwzględnić następujące wskazówki, gdy nie są Państwo zadowoleni z rezultatów przechowywania produktów spożywczych (produkty spożywcze np. już po krótkim okresie przechowywania stają się oklapłe lub zwiędłe):

- Do urządzenia należy wkładać wyłącznie świeże produkty spożywcze. Stan początkowy przechowywanych produktów spożywczych ma decydujące znaczenie dla zachowania ich świeżości.
- Przed włożeniem produktów spożywczych należy wyczyścić pojemniki strefy PerfectFresh Active.
- Osuszyć bardzo wilgotne produkty spożywcze przed włożeniem.
- W strefie PerfectFresh Active nie należy przechowywać żywności wrażliwej na niskie temperatury.
- Do przechowywania produktów spożywczych wybrać właściwy pojemnik strefy PerfectFresh Active, jak również właściwą pozycję pokrywy pojemnika (niepodwyższona wilgotność powietrza δ lub podwyższona wilgotność powietrza $\delta\delta\delta$).
- Podwyższona wilgotność powietrza $\delta\delta\delta$ w wilgotnym pojemniku jest uzyskiwana przez wilgoć zawartą w przechowywanych produktach spożywczych, gdy są one przechowywane bez opakowania. Im więcej żywności jest przechowywane w pojemniku, tym wyższa jest wilgotność.
- Nie przepełniać pojemników.
- Gdy przy ustawieniu $\delta\delta\delta$ wydaje się Państwu, że tworzy się zbyt dużo wody kondensacyjnej i ma to negatywny wpływ na produkty spożywcze:
 - Usunąć wodę kondensacyjną za pomocą ręcznika kuchennego.
 - Wstawić ruszt lub podobną coś podobnego, żeby nadmiar wilgoci mógł ściekać.
 - Otworzyć pokrywę pojemnika, wybierając pozycję „Niepodwyższona wilgotność powietrza δ ” i wyłączyć nawilżacz .
- Jeśli wilgotność powietrza mimo ustawienia $\delta\delta\delta$ jest zbyt niska, proszę zapakować produkty spożywcze w szczelne opakowania.
- Jeśli mają Państwo wrażenie, że temperatura w strefie PerfectFresh Active jest zbyt wysoka lub zbyt niska, proszę najpierw spróbować wyregulować ją poprzez komorę chłodzenia, zmieniając tam temperaturę w niewielkim zakresie o 1 do 2 °C. Najpóźniej wtedy, gdy na dnie pojemników PerfectFresh Active utworzą się kryształki lodu, temperatura musi zostać podwyższona, ponieważ w przeciwnym razie produkty spożywcze ulegną uszkodzeniu przez zbyt niską temperaturę przechowywania.
- Jeśli zmiana temperatury w komorze chłodzenia okaże się niewystarczająca, należy zmienić temperaturę w strefie PerfectFresh Active (patrz rozdział „Dostosowywanie ustawień“).

Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych

Maksymalna zdolność mrożenia

Aby produkty spożywcze możliwie szybko zamarały „na wskroś”, nie może zostać przekroczona maksymalna zdolność mrożenia. Maksymalną zdolność mrożenia w ciągu 24 godzin można znaleźć na tabliczce znamionowej „Zdolność mrożenia ...kg/24 h”.

Aby produkty spożywcze szybko zamarały „na wskroś”, nie należy przekraczać następujących wielkości opakowania:

- owoce i warzywa maks. 1 kg
- mięso maks. 2,5 kg

Przed włożeniem

Zamrażać wyłącznie świeże i nieuszkodzone produkty spożywcze.

- W przypadku świeżych produktów spożywczych w ilości większej niż 2 kg, 6 godzin przed włożeniem produktów spożywczych należy włączyć funkcję SuperFrost ❄.
- W przypadku jeszcze większej ilości mrozonek, funkcję SuperFrost ❄ należy włączyć 24 godziny przed włożeniem produktów spożywczych.

Mrożonki znajdujące się już w urządzeniu uzyskają dzięki temu rezerwę zimna.

Wkładanie mrozonek

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt ciężki ładunek.
Zbyt ciężki ładunek może doprowadzić do uszkodzenia szuflady na mrożonki/płyty szklanej.
Przestrzegać zawsze maksymalnej wielkości załadunku:
szuflada na mrożonki = 15 kg
płyta szklana = 35 kg

Zamrażane produkty spożywcze nie mogą dotykać już zamrożonych produktów spożywczych, aby nie spowodować ich rozmrożenia.

- Aby uniknąć przymarzania produktów spożywczych, opakowania należy wkładać suche.

– mała ilość mrozonek

Rozłożyć produkty spożywcze we wszystkich szufladach na mrożonki.

- Ułożyć mrożonki w miarę możliwości z tyłu w szufladzie na mrożonki blisko tylnej ścianki, żeby mrożonki możliwie szybko przemarzły „na wskroś”.

– dokładanie maksymalnej ilości mrozonek (patrz tabliczka znamionowa)

Rozłożyć produkty spożywcze we wszystkich szufladach na mrożonki.

- Ułożyć mrożonki w miarę możliwości z tyłu w szufladzie na mrożonki blisko tylnej ścianki, żeby mrożonki możliwie szybko przemarzły „na wskroś”.

Na co zwrócić uwagę po zamrażaniu

- Wyłączyć funkcję SuperFrost ❄ przed czasem, gdy tylko żywność będzie wystarczająco schłodzona.

Szybkie schładzanie napojów

- Jeśli do komory mrożenia zostały włożone butelki w celu szybkiego schłodzenia, należy je z powrotem wyjąć **najpóźniej po jednej godzinie**. Butelki mogą popękać.

Przygotowywanie kostek lodu

- Napełnić pojemnik na kostki lodu w trzech czwartych wodą i wstawić pojemnik na kostki lodu na dno szuflady na mrożonki.
- Do podważenia przymarznętego pojemnika na kostki lodu zastosować tępy przedmiot, np. trzonek łyżki.

Wskazówka: Kostki lodu można łatwo wyjąć z tacki, gdy przytrzyma się ją przez chwilę pod bieżącą wodą.

Dopasowywanie ustawień

 Tryb ustawień	
	Włączanie lub wyłączanie trybu Party.
	Włączanie lub wyłączanie trybu Holiday.
	Włączanie, chwilowa dezaktywacja lub całkowite wyłączenie funkcji blokady.
	Wyłączanie urządzenia chłodniczego.
	Włączanie lub wyłączanie trybu szabasowego.
	Wyświetlanie wersji trybu szabasowego.
	Zmiana czasu do uaktywnienia alarmu drzwi.
	Zmiana poziomu temperatury w strefie PerfectFresh Active
	Włączanie lub wyłączanie nawilzacza lub regulacja intensywności nawilżania
	Miele@home
APP / WPS	Pierwsza konfiguracja Miele@home.
	Dezaktywacja lub aktywacja połączenia Wi-Fi.
	Resetowanie konfiguracji sieci.
 / 	Włączanie lub wyłączanie dźwięku przycisków.
 / 	Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych lub całkowite wyłączenie dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych.
	Zmiana jasności wyświetlacza.
°C/°F	Zmiana jednostek temperatury.
	Wyłączanie funkcji Tryb pokazowy (widoczne tylko wtedy, gdy funkcja jest włączona).
	Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego.

-  Wywoływanie informacji dotyczących urządzenia chłodniczego.
-  Aktywacja wskazania filtrów Active AirClean.
-  Włączanie lub wyłączanie trybu czyszczenia.

Dopasowywanie ustawień

W trybie ustawień  alarm drzwi i inne komunikaty ostrzegawcze są automatycznie wyciszone.

Włączanie funkcji Tryb Party

Funkcję Tryb Party  należy włączyć ok. 4 godziny przed włożeniem produktów spożywczych.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Przy włączonej funkcji Tryb Party symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć palcem .

Po włączeniu funkcji Tryb Party  następuje automatyczne włączenie:

- funkcji SuperFrost .
- funkcji SuperCool .

Wyłączanie funkcji Tryb Party

Funkcja Tryb Party  wyłącza się automatycznie po ok. 24 godzinach.

Aby zaoszczędzić energię, funkcję Tryb Party można wyłączyć samodzielnie wcześniej, gdy tylko produkty spożywcze zostaną wystarczająco schłodzone lub zostanie wyprodukowana wystarczająca ilość kostek lodu.

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Gdy tryb Party jest wyłączony, symbol  świeci się na białą.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Włączanie funkcji Tryb Holiday

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Przy włączonej funkcji Tryb Holiday symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

 **Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.**

Przy długotrwałym wzroście temperatury powyżej 4 °C trwałość i jakość produktów spożywczych w komorze chłodzenia może ulec pogorszeniu. Zawsze włączać funkcję Tryb Holiday  tylko na ograniczony okres czasu.

W tym czasie w komorze chłodzenia nie należy przechowywać żadnych wrażliwych i łatwo psujących się produktów spożywczych, jak owoce, warzywa, ryby, mięso i produkty mleczne.

Wyłączanie funkcji Tryb Holiday

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Gdy Tryb Holiday jest wyłączony, symbol  świeci się na białą.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Włączanie funkcji blokady /

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Przy włączonej funkcji blokady symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .
- Zamknąć drzwiczki urządzenia. Dopiero wtedy funkcja blokady  jest aktywna.

Chwilowa dezaktywacja funkcji blokady /

- Nacisnąć wskazanie temperatury tej strefy temperaturowej, dla której ma zostać przestawiona temperatura.
- Naciskać symbol  przez ok. 6 s.

Wskazanie przeskakuje do przestawiania temperatury.

- Dokonać teraz żądanych ustawień.

Po zamknięciu drzwi urządzenia funkcja blokady  zostanie ponownie włączona.

Całkowite wyłączenie funkcji blokady /

- Nacisnąć symbol .
- Naciskać symbol  przez ok. 6 s.
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Przy wyłączonej funkcji blokady symbol  świeci się na biało.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Włączanie trybu szabasowego

W czasie, gdy tryb szabasowy  jest włączony, nie można dokonywać żadnych zmian w ustawieniach.

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .

- Nacisnąć symbol .

Symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Włączony tryb szabasowy  jest wskazywany na wyświetlaczu przez ok. 3 sekundy.

Następnie wyświetlacz się wyłącza.

Zwrócić uwagę na to, czy drzwi urządzenia są dobrze zamknięte, ponieważ ostrzeżenia optyczne i akustyczne są wyłączone.

Wyłączenie trybu szabasowego

Funkcja Tryb szabasowy  wyłącza się automatycznie po ok. 80 godzinach.

Funkcję Tryb szabasowy  można także w każdej chwili wyłączyć wcześniej.

- Dotknąć ciemnego wyświetlacza.

Pojawi się symbol .

- Nacisnąć symbol .

Symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Nacisnąć ponownie symbol .

Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć palcem .

Dopasowywanie ustawień

Zmiana okresu czasu do zastosowania alarmu drzewi

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądany okres czasu z zakresu od 30 sekund do 3 minut: 30 sekund.
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem żądane ustawienie.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Zmiana poziomu temperatury w strefie PerfectFresh Active

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądane ustawienie (1: najniższa temperatura; 9: najwyższa temperatura).
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem żądane ustawienie.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Ustawienie fabryczne poziomu temperatury to 5.

Przy ustawieniu poziomu 1 do poziomu 4 może się zdarzyć, że temperatura spadnie poniżej 0 °C. Produkty spożywcze mogą zamrznąć. Sprawdzić ustawienie temperatury.

Włączanie nawilżacza

Przy włączonym nawilżaczem zwiększa się nieznacznie zużycie energii. Dodatkowo może dojść do wzmożenia odgłosów urządzenia.

Przed włączeniem nawilżacza należy zamknąć pokrywę wilgotnej komory (ustawienie $\delta\delta\delta$).

- Nacisnąć .
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
 - Nacisnąć symbol .
 - Przeciągnąć w lewo, aż pośrodku pojawi się żądana intensywność nawilżania (1: małe nawilżanie; 3: maksymalne nawilżanie).
 - W celu potwierdzenia nacisnąć palcem żądane ustawienie.
- Symbol  świeci się na pomarańczowo.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć palcem .

Przestawianie poziomu intensywności nawilżania

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo, aż pośrodku pojawi się żądana intensywność nawilżania (1: małe nawilżanie; 3: maksymalne nawilżanie).
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem żądane ustawienie.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Wyłączanie nawilżacza

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w prawo i nacisnąć symbol .

Symbol  świeci się na biało.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Pierwsza konfiguracja Miele@home

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Nacisnąć palcem na żądaną metodę połączenia (APP lub WPS).

Po udanym zalogowaniu na wyświetlaczu pojawia się symbol .

Jeśli połączenie nie mogło zostać utworzone, na wyświetlaczu pojawia się symbol .

- W takim przypadku należy ponownie uruchomić proces.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Dezaktywacja połączenia Wi-Fi

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Aby dezaktywować połączenie Wi-Fi, nacisnąć symbol .

Pojawi się symbol .

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Aktywacja połączenia Wi-Fi

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Aby uaktywnić połączenie Wi-Fi, nacisnąć symbol .

Pojawi się symbol .

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Gdy połączenie Wi-Fi jest aktywne, na wyświetlaczu świeci symbol .

Resetowanie konfiguracji sieci

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Wszystkie dokonane ustawienia i wartości wprowadzone dla Miele@home zostają zresetowane.

Połączenie Wi-Fi zostało dezaktywowane, na ekranie startowym świeci się symbol .

Dopasowywanie ustawień

Konfigurację sieci należy przywrócić do stanu fabrycznego, gdy utylizuje się urządzenie chłodnicze, sprzedaje lub rozpoczyna użytkowanie używanego urządzenia chłodniczego. Z urządzenia chłodniczego zostaną usunięte wszystkie dane osobiste. Poza tym poprzedni użytkownik nie będzie miał więcej dostępu do urządzenia chłodniczego.

Wyłączanie dźwięku przycisków

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Przy wyłączonym dźwięku przycisków symbol  świeci się na biało.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Włączanie dźwięku przycisków

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Przy włączonym dźwięku przycisków symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych /

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

- Wybrać żądaną głośność, przeciągając po pasku segmentowym w lewo lub w prawo (poziom 1–7).
- Aby zupełnie wyłączyć dźwięki ostrzegawcze i sygnały dźwiękowe, przeciągnąć na tyle daleko w lewo, aż pasek segmentowy całkiem zgaśnie.
- Potwierdzić żądane ustawienie, naciskając pasek segmentowy.

Przy wyłączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych symbol  świeci się na biało.

Przy włączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Zmiana jasności wyświetlacza

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Wybrać żądany poziom jasności, przeciągając po pasku segmentowym w lewo lub w prawo (poziom 1–7).
- Potwierdzić żądane ustawienie, naciskając pasek segmentowy.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Zmiana jednostek temperatury °C/°F

- Nacisnąć symbol .
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się °C lub °F.
 - Nacisnąć na °C lub °F, żeby zmienić jednostki temperatury.
- Pojawia się °C lub °F.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Wyłączanie trybu pokazowego

- Nacisnąć symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Po wyłączeniu trybu pokazowego  urządzenie chłodnicze się wyłącza i musi zostać ponownie włączone.

Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego

- Nacisnąć symbol .
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
 - Nacisnąć symbol .
- Pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Urządzenie chłodnicze się wyłącza i musi zostać ponownie włączone.

Aktywacja wskazania filtrów Active AirClean

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Gdy wskazanie filtrów Active AirClean jest aktywne,  świeci się na pomarańczowo.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć .

Włączanie trybu czyszczenia

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Przy włączonym trybie czyszczenia  świeci się na pomarańczowo.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Wyłączanie trybu czyszczenia

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Przy wyłączonym trybie czyszczenia symbol  świeci się na biało.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Czyszczenie i konserwacja

Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej znajdującej się we wnętrzu urządzenia chłodniczego. Będzie ona potrzebna w przypadku wystąpienia usterki.

Proszę zwrócić uwagę na to, żeby do elektroniki ani do oświetlenia nie dostała się woda.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez wnikającą wilgoć. Para z myjki parowej może uszkodzić tworzywa i podzespoły elektryczne. Nie stosować myjki parowej do czyszczenia urządzenia.

Przez otwór odpływowy na wodę z odmrażania nie może spływać woda z mycia.

Odmrażanie

Komora chłodzenia i strefa PerfectFresh Active

Komora chłodzenia i strefa PerfectFresh Active odmrażają się automatycznie.

Komora mrożenia

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w system „NoFrost”, przez co odmrażanie komory mrożenia odbywa się automatycznie.

Wskazówki dotyczące środków czyszczących

We wnętrzu urządzenia chłodniczego stosować wyłącznie środki do czyszczenia i konserwacji obojętne dla żywności.

Aby nie uszkodzić powierzchni, do czyszczenia nie należy stosować **zadnych**:

- środków zawierających sodę, amoniak, kwasy lub chlor
- środków rozpuszczających osady wapienne
- szorujących środków czyszczących (np. proszki i mleczka do szorowania, pumeks)
- środków zawierających rozpuszczalniki
- środków do czyszczenia stali szlachetnej
- środków do czyszczenia zmywarek do naczyń
- aerozoli do czyszczenia piekarników
- środków do mycia szkła
- szorujących twardych gąbek i szczotek (np. zmywaków do garnków)
- środków do ścierania zabrudzeń
- ostrych skrobaków metalowych.

Do czyszczenia zalecamy czystą gąbką czystą ściereczkę oraz ciepłą wodę z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia

Czyszczenie samej komory chłodzenia:

Użyć trybu czyszczenia .

- Wyjąć produkty spożywcze z komory chłodzenia i przechować je w chłodnym miejscu.
- Do czyszczenia wyjąć wyposażenie, które można wyjąć (patrz punkt „Wyjmowanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia“).

Czyszczenie komory mrożenia/całego urządzenia chłodniczego:

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze.

Na wyświetlaczu pojawia się  i chłodzenie jest wyłączone.

- Wyjąć produkty spożywcze z komory mrożenia/urządzenia chłodniczego i przechować je w chłodnym miejscu.
- Do czyszczenia wyjąć wyposażenie, które można wyjąć (patrz punkt „Wyjmowanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia“).

Czyszczenie wnętrza

Czyścić urządzenie regularnie, ale przynajmniej raz w miesiącu.

W przypadku dłuższego oddziaływania zabrudzeń ich usunięcie może być więcej niemożliwe.

Powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić.

Zabrudzenia najlepiej jest usuwać od razu.

- Wyczyścić **wnętrze** czystą gąbczastą ściereczką, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Po czyszczeniu zmyć wszystko czystą wodą i wytrzeć do sucha ręcznikiem kuchennym.

Utrzymywać w czystości rynienkę i otwór odpływowy na wodę z odmrażania. Woda z odmrażania musi mieć zawsze możliwość swobodnego spływania.

- Wyczyścić rynienkę i otwór odpływowy na wodę z odmrażania za pomocą patyczka kosmetycznego lub podobnego narzędzia.
- Aby zapewnić wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego i uniknąć wytworzenia nieprzyjemnego zapachu, należy pozostawić urządzenie chłodnicze otwarte jeszcze przez chwilę.

Mycie wyposażenia ręcznie lub w zmywarce do naczyń

Następujące elementy powinny być myte wyłącznie **ręcznie**:

- panele lub listwy ze stali szlachetnej
- półka w drzwiach z mikroregulacją
- adaptery dla półek dzielonych
- półki z nadrukami
- płyta rozdzielająca z miejscem na butelki
- wszystkie szuflady i pokrywy pojemników (występujące w zależności od modelu)
- przestawiana półka na butelki (dostępna jako wyposażenie dodatkowe)

Czyszczenie i konserwacja

- plastikowe elementy półek z obracającym dnem (dostępne jako wyposażenie dodatkowe)
- pojemnik do sortowania.

Następujące elementy są przeznaczone do **mycia w zmywarce do naczyń**:

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt wysokie temperatury zmywania.

Mycie elementów urządzenia w zmywarce do naczyń w temperaturze przekraczającej 55 °C może spowodować, że staną się one niezdatne do użytku i np. ulegną deformacji.

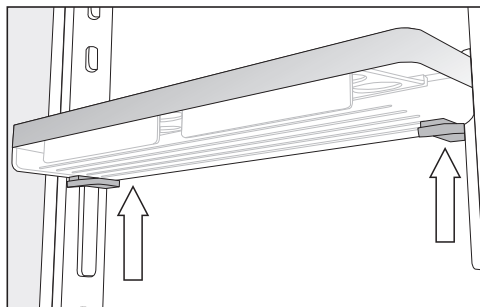
Dla elementów nadających się do mycia w zmywarce wybierać wyłącznie programy zmywania o temperaturze maksymalnej 55 °C.

Elementy plastikowe mogą się przebarwić w zmywarce do naczyń w wyniku kontaktu z barwnikami naturalnymi, zawartymi np. w marchewkach, pomidorach i keczupie. Te przebarwienia nie mają żadnego wpływu na stabilność tych elementów.

- uchwyt na butelki, półeczka na jajka, tacka na kostki lodu
- półki w drzwiach urządzenia (bez paneli stalowych)
- listwy prowadzące półki w drzwiach z mikroregulacją
- półki (bez listew i bez nadruków)
- 2 części zbiornika wody dla nawilzacza
- płyty szklane (bez listew ochronnych)
- adaptery dla blachy do pieczenia
- uchwyt dla filtra zapachów (dostępny jako wyposażenie dodatkowe).

Wymowanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia

Wymowanie półki z mikroregulacją



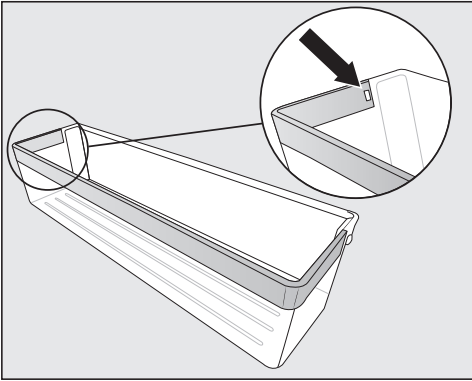
- Chwycić półkę obydwiema rękami, nacisnąć po obu stronach szare przyciski znajdujące się pod półką i wysunąć półkę do góry z listew prowadzących.
- Zdjąć listwę prowadzącą z zaczepów.
- Po czyszczeniu założyć listwę prowadzącą na wybranej pozycji i założyć drugą listwę prowadzącą równoległą do pierwszej listwy po przeciwnej stronie.
- Wsunąć półkę z powrotem od góry na listwy prowadzące.

Rozkładanie półki/półki na butelki

Zdjąć panele ze stali szlachetnej, za nim włożyć się półkę/półkę na butelki do zmywarki do naczyń.

Aby zdjąć panele stalowe, należy postąpić w następujący sposób:

- Postawić półkę na blacie roboczym.



- Wycisnąć zaczep z zagłębienia. Teraz cały panel ze stali szlachetnej oddzieli się od półki.
- Po czyszczeniu zamocować panel stalowy na półce w odwrotnej kolejności.

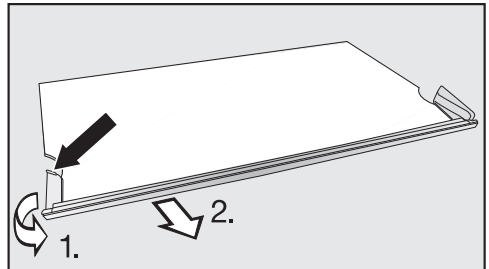
Rozkładanie półek/półek z oświetleniem

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłowe czyszczenie. Listwa stalowa z oświetleniem LED zostanie uszkodzona, gdy do czyszczenia włoży się ją do wody. Listwy ze stali szlachetnej z podświetleniem LED należy czyścić wyłącznie ręcznie za pomocą wilgotnej ściereczki.

Zdjąć listwy ze stali szlachetnej lub listwy ze stali szlachetnej z oświetleniem LED, zanim włoży się półki do zmywarki do naczyń.

- Położyć półkę górną stroną do dołu na blacie roboczym na miękkiej podkładce (np. na ścierce do naczyń).

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłową manipulację. Przy ściąganiu listwy ze stali szlachetnej z oświetleniem LED mogą zostać uszkodzone styki metalowe. Te styki w lewym przednim narożniku zaopatrują oświetlenie LED w prąd. Zawsze najpierw należy zwolnić stronę, po której nie ma styków.



- Chwycić plastikową oprawkę po lewej stronie listwy stalowej w najbardziej wysuniętym do tyłu miejscu.

1. Ściągnąć plastikową oprawkę z półki i
2. równocześnie ściągnąć listwę. Teraz oddzieli się także przeciwna strona.

- Po czyszczeniu zamocować listwę ze stali szlachetnej na półce, postępując w odwrotnej kolejności.

Rozkładanie półek dzielonych

Przed czyszczeniem półki zdjąć listwę ozdobną. Należy przy tym postępować w następujący sposób:

- Położyć półkę na miękkiej podkładce (np. na ścierce kuchennej) na blacie roboczym.
- Ściągnąć listwę ozdobną zaczynając po jednej stronie.
- Zdjąć oba adaptory z podpórek po lewej i po prawej stronie.

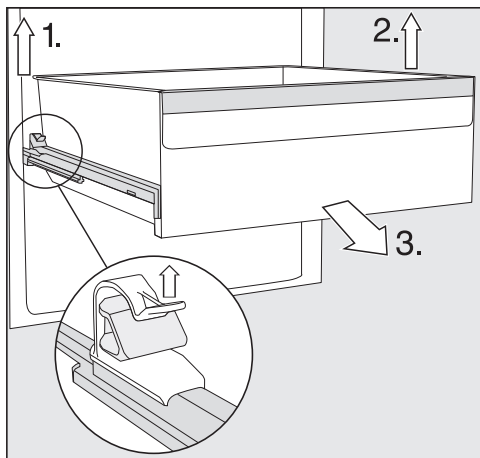
Czyszczenie i konserwacja

- Po czyszczeniu założyć oba adaptery na żądanej wysokości po lewej i po prawej stronie na podpórki.
- Założyć listwę ozdobną z powrotem na każdą półkę.

Wymywanie szuflad z komory chłodzenia

- Wyciągnąć szufladę do oporu.

Szuflada jest zatrzaśnięta w tylnym obszarze przez zaczepy. Przed wyjęciem należy zwolnić zatrzask.



- 1. Podważyć lewy zaczep i wyciągnąć równocześnie szufladę z zatrzasku.
 - 2. Powtórzyć to postępowanie również po przeciwnej stronie.
- Szuflada nie jest już zatrzaśnięta.
- 3. Wyciągnąć teraz szufladę mocno od przodu.

Wsunąć z powrotem szyny teleskopowe, dzięki temu można uniknąć uszkodzeń.

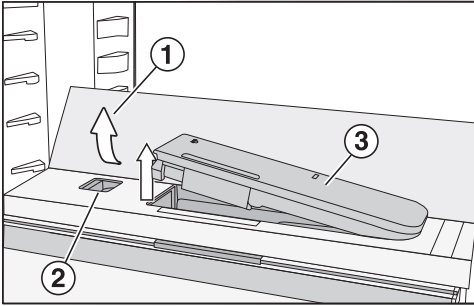
⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłowe czyszczenie.
Szyny teleskopowe zawierają specjalny smar, który może zostać wypłukany podczas mycia, przez co szyny teleskopowe ulegną uszkodzeniu.
Wyczyścić szyny teleskopowe wilgotną ściereczką.

Wkładanie szuflad

- Położyć szufladę na całkowicie wsuniętych szynach teleskopowych.
- Wsunąć szufladę mocno do urządzenia, aż do wyraźnego zatrzaśnięcia.

Wymywanie i rozkładanie zbiornika wody dla nawilzacza

⚠ Zagrożenie zdrowia przez skażoną wodę.
Woda, która stoi w zbiorniku wody przez dłuższy czas, może być skażona i zagrażać zdrowiu.
Wyczyścić zbiornik wody dla nawilzacza i napełnić zbiornik wody świeżą wodą pitną, gdy urządzenie chłodnicze lub komora chłodzenia były wyłączone przez dłuższy czas (więcej niż 2 dni), albo gdy nawilżacz był wyłączony przez dłuższy czas (więcej niż 2 dni).
Wyczyścić zbiornik wody dla nawilzacza i napełnić zbiornik wody świeżą wodą pitną, gdy przez dłuższy czas (więcej niż 2 tygodnie) był włączony tryb Holiday .



- Nacisnąć tylny, zewnętrzny narożnik szklanego dna ①.

Szklane dno uchyli się z przodu do góry.

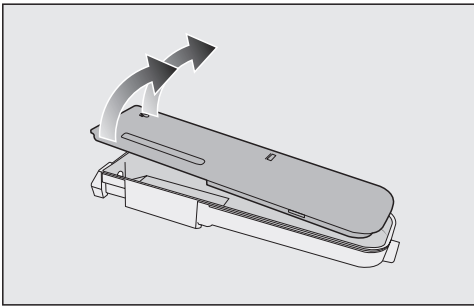
- Unieść szklane dno i przechylić je do tyłu.

Szklane dno znajduje się w pionie.

- Przesunąć suwak ② w lewo.

Zbiornik wody ③ wyskakuje z zagłębienia.

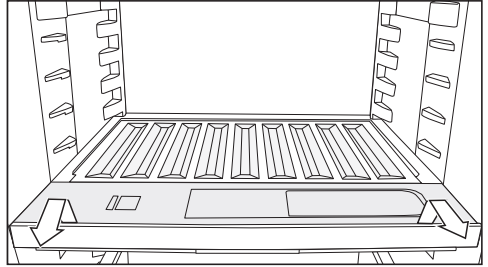
- Wyjąć zbiornik wody.



- Rozłożyć zbiornik wody na 2 części i umyć obie części ręcznie lub w zmywarce do naczyń.
- Założyć z powrotem zbiornik wody.
- Złożyć szklane dno ① do dołu.

Wyjmowanie płyty rozdzielającej z miejscem na butelki

- Wyjąć z płyty rozdzielającej szklane dno z przodu i z tyłu.

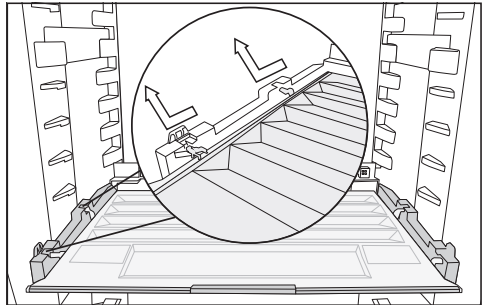


- Podważyć z przodu płytę z miejscem na butelki i ją wyjąć.

- Po czyszczeniu wsunąć do oporu płytę z miejscem na butelki i docisnąć ją do dołu.

- Założyć szklane dna z powrotem na płytę rozdzielającą.

Wyjmowanie pokrywy pojemnika



- Przesunąć pokrywę do przodu i ją wyjąć.
- Po czyszczeniu wsunąć pokrywę pojemnika z powrotem na miejsce.

Czyszczenie i konserwacja

Wyjmowanie szuflad i płyt szklanych z komory mrożenia

Wyjmowanie szuflad na szynach teleskopowych

- Wyciągnąć szufladę do oporu.
- Chwycić szufladę po bokach w tylnym obszarze i najpierw unieść ją do góry, a następnie wysunąć do przodu.

Wsunąć z powrotem szyny teleskopowe, dzięki temu można uniknąć uszkodzeń.

Wkładanie szuflady

- Położyć szufladę na całkowicie wsuniętych szynach teleskopowych.
- Wsunąć szufladę do komory mrożenia aż do zatrzaśnięcia.

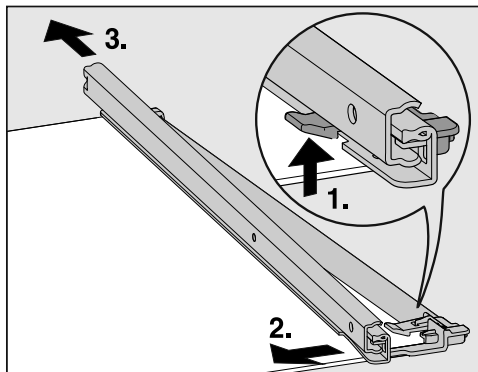
Wyjmowanie dolnej szuflady

- Wyciągnąć szufladę, unosząc ją przy tym z przodu.

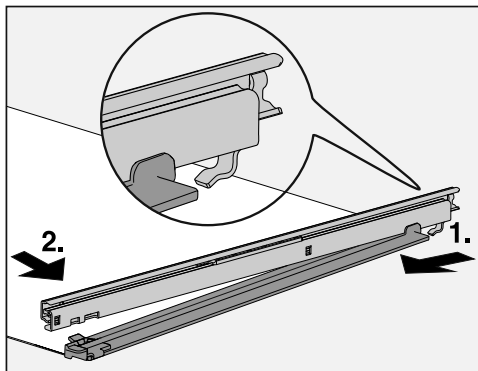
Wyjmowanie płyty szklanej

- Wyjąć płytę szklaną wraz z szynami teleskopowymi.

Zdejmowanie szyn teleskopowych z płyty szklanej



- Zdjąć szynę teleskopową:
 1. Nacisnąć do góry zaczep.
 2. Zsunąć szynę teleskopową na bok.
 3. Następnie wysunąć szynę teleskopową do tyłu.
- Ściągnąć tylną i przednią listwę ochronną z płyty szklanej.
- Po czyszczeniu zamocować z powrotem listwy ochronne na płycie szklanej.



- Zamocować szyny teleskopowe na płycie szklanej:
 1. W tym celu założyć i zaczepić szynę teleskopową z tyłu.

2. Następnie zatrzasknąć zaczep z przodu.

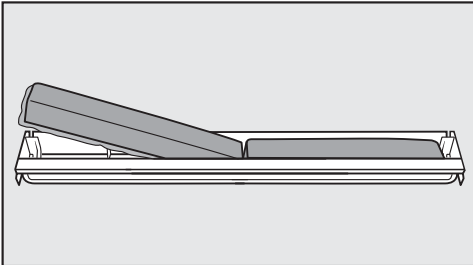
Wymiana filtrów Active AirClean (filtry zapachów)

Nowe filtry Active AirClean można nabyć w serwisie Miele, w sklepach specjalistycznych lub w sklepie internetowym Miele.

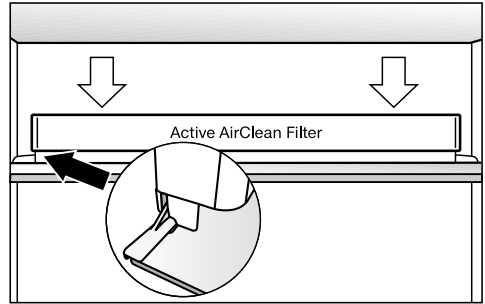
- Ściągnąć uchwyt filtra zapachów do góry z półki.

Założone filtry zapachów nie mogą dotykać tylnej ścianki urządzenia, ponieważ ze względu na wilgoć będą się przyklejać do tylnej ścianki.

Włożyć nowe filtry zapachów na tyle głęboko w uchwyt, żeby nie wystawały poza krawędź uchwyty.



- Wyjąć oba wkłady filtra zapachów i założyć nowe wkłady filtra zapachów w uchwyt, zaokrągloną krawędzią do dołu.



- Założyć uchwyt pośrodku na tylną krawędź ochronną dowolnej półki, tak żeby się tam zatrzasknął.

Potwierdzanie wymiany filtra Active AirClean

- Nacisnąć na wyświetlaczu symbol ☼.

Symbol ☼ znika i licznik czasu zostaje zresetowany.

Czyszczenie uszczelki drzwi

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń na skutek nieprawidłowego czyszczenia.

W przypadku potraktowania uszczelki drzwi olejami lub tłuszczami uszczelka drzwi może się stać porowata.

Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami.

- Uszczelkę drzwi należy regularnie myć wyłącznie czystą wodą, a na koniec dokładnie wytrzeć do sucha ściereczką.

Czyszczenie otworów wentylacyjnych

- Otwory wentylacyjne należy regularnie czyścić miotłąką do kurzu lub odkurzaczem (zastosować w tym celu np. ssawkę pędzlową odkurzacza Miele).

Czyszczenie i konserwacja

Po czyszczeniu

- Włożyć wszystkie elementy do urządzenia chłodniczego.
- W razie potrzeby włączyć z powrotem urządzenie chłodnicze.
- Ewentualnie należy z powrotem wyłączyć tryb czyszczenia  w komorze chłodzenia.
- Włączyć na jakiś czas funkcję SuperFrost , żeby komora mrożenia szybko się oziębiła.
- Włączyć na jakiś czas funkcję SuperCool , żeby komora chłodzenia szybko się oziębiła.
- Włożyć produkty spożywcze do komory chłodzenia.
- Wsunąć szuflady z mrożonkami do komory mrożenia, gdy tylko temperatura w komorze mrożenia będzie wystarczająco niska.
- Wyłączyć funkcję SuperCool , gdy tylko produkty spożywcze lub napoje zostaną wystarczająco schłodzone.
- Wyłączyć funkcję SuperFrost , gdy tylko w komorze mrożenia zostanie osiągnięta stała temperatura przynajmniej -18 °C.
- Zamknąć drzwi urządzenia.

Większość usterek i błędów można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie trzeba się wówczas kontaktować z serwisem.

Odwiedź stronę www.miele.pl/support/customer-assistance, aby uzyskać dodatkowe informacje na temat samodzielnego usuwania usterek.



Do czasu usunięcia usterki w miarę możliwości nie należy otwierać urządzenia, aby zminimalizować straty zimna tak bardzo, jak tylko jest to możliwe.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Temperatura w urządzeniu chłodniczym zbyt niska.	Temperatura w urządzeniu chłodniczym jest ustawiona zbyt nisko. ■ Skorygować ustawienia temperatury.
	Zamrażano na raz większą ilość produktów spożywczych. ■ Postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Zamrażanie i przechowywanie świeżej żywności” w rozdziale „Obsługa”.
	Funkcja SuperCool ❄️ jest jeszcze włączona. ■ Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperCool ❄️ można wyłączyć samodzielnie wcześniej.
	Funkcja SuperFrost ❄️ jest jeszcze włączona. ■ Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperFrost ❄️ można wyłączyć samodzielnie wcześniej.

Ogólne problemy z urządzeniem

Problem	Przyczyna i postępowanie
Produkty spożywcze źle znoszą przechowywanie w wilgotnym pojemniku przy ustawieniu ∆∆∆.	W wilgotnym pojemniku znajduje się zbyt dużo wody kondensacyjnej. ■ Usunąć wodę kondensacyjną za pomocą ręcznika kuchennego. ■ Wstawić ruszt lub podobną coś podobnego, żeby nadmiar wilgoci mógł ściekać. ■ Otworzyć pokrywę pojemnika, wybierając pozycję „Niepodwyższona wilgotność powietrza ∆” i wyłączyć nawilżacz 💧.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nie rozlega się dźwięk ostrzegawczy, chociaż drzwi urządzenia są otwarte od dłuższego czasu.	To nie jest usterka. Dźwięk ostrzegawczy został wyłączony w trybie ustawień. Jeśli alarm akustyczny ma znowu zostać włączony: ■ Nacisnąć . ■ Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się . ■ Nacisnąć . ■ Wybrać żądaną głośność, przeciągając po pasku segmentowym w lewo lub w prawo. ■ Potwierdzić żądane ustawienie, naciskając pasek segmentowy. Przy włączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych wyświetlane jest  orange.

Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na ekranie startowym świeci się  , urządzenie nie chłodzi, jednak obsługa urządzenia jest możliwa i oświetlenie wnętrza jest sprawne.	Włączony jest tryb pokazowy. ■ Nacisnąć . ■ Nacisnąć . ■ Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się . ■ Nacisnąć . Po wyłączeniu trybu pokazowego  urządzenie chłodnicze się wyłącza i musi zostać ponownie włączone.
Na wyświetlaczu pokazywane jest  , nie można obsługiwać urządzenia.	Funkcja czyszczenia jest jeszcze włączona. ■ Wyłączyć z powrotem funkcję czyszczenia, naciskając  na ekranie startowym. ■ Nacisnąć ponownie . Gdy funkcja czyszczenia jest wyłączona, symbol  świeci się na biało. Urządzenie chłodnicze znowu zaczyna chłodzić.

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu nic nie jest pokazywane. Wyświetlacz jest ciemny.	Tryb szabasowy  jest włączony: Oświetlenie wnętrza jest wyłączone i urządzenie chłodzi. ■ Dotknąć ciemnego wyświetlacza. Pojawia się . ■ Nacisnąć . Symbol  świeci się na pomarańczowo. ■ Nacisnąć ponownie . Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.
Na wyświetlaczu pokazywane jest , nie można obsługiwać urządzenia.	Funkcja blokady jest włączona. ■ Odblokować tymczasowo urządzenie chłodnicze lub zupełnie wyłączyć funkcję blokady (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Tymczasowa dezaktywacja/całkowite wyłączanie funkcji blokady / ”).
Na wyświetlaczu świeci się symbol , dodatkowo rozlega się sygnał dźwiękowy.	Wskazanie wymiany filtra zapachów  przypomina o tym, że należy wymienić filtr zapachów. ■ Wymienić filtr zapachów w uchwycie (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Wymiana filtra Active AirClean (filtra zapachów)”) i potwierdzić wymianę filtra zapachów, dotykając symbolu  na wyświetlaczu. Symbol  znika z ekranu startowego.
W obszarze wskazań temperatury dla komory chłodzenia i/lub dla komory mrożenia wyświetlany jest żółty symbol , dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy i oświetlenie wnętrza pulsuje światłem.	Został uaktywniony alarm drzwi. ■ Naciskać przez chwilę  na wyświetlaczu. Sygnał ostrzegawczy milknie, gaśnie symbol  i oświetlenie wnętrza świeci się stale. ■ Zamknąć odpowiednie drzwi urządzenia.

Usuwanie problemów

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
W obszarze wskazań temperatury dla komory mrożenia wyświetlany jest na czerwono symbol , dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy.	Został uaktywniony alarm temperaturowy, w zależności od ustawionej temperatury w komorze mrożenia jest zbyt ciepło. Może to mieć na przykład następujące przyczyny: – Drzwi urządzenia były często otwierane. – Zamrażano dużą ilość produktów spożywczych bez włączenia funkcji SuperFrost. – Wystąpiła dłuższa przerwa w zasilaniu. – Urządzenie chłodnicze jest uszkodzone. ■ Nacisnąć  . Komunikat ostrzegawczy został potwierdzony:   gaśnie i sygnał ostrzegawczy milknie. Na wyświetlaczu przez ok. 1 minutę miga najwyższa temperatura, jaka dotychczas panowała w komorze mrożenia. Następnie wskazanie temperatury zmienia się na aktualną temperaturę w komorze mrożenia. Migające wskazanie temperatury można wyłączyć wcześniej: ■ Nacisnąć wskazanie temperatury dla komory mrożenia. Wskazanie najwyższej temperatury zostaje skasowane. Następnie na wyświetlaczu pojawia się znowu aktualna temperatura panująca w komorze mrożenia. ■ Usunąć stan alarmowy. ■ W zależności od temperatury należy sprawdzić, czy nie nastąpiło całkowite lub częściowe rozmrożenie produktów spożywczych. Jeśli tak się stało, przed ponownym zamrożeniem rozmrożone produkty należy poddać obróbce termicznej (ugotować lub upiec).

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu świeci się na czerwono symbol  i dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy.	Wskazywana jest awaria zasilania: temperatura w komorze mrożenia przejściowo wzrosła zbyt bardzo w ciągu ostatnich dni lub godzin, ze względu na brak prądu lub przerwę w zasilaniu. ■ Nacisnąć . Komunikat błędu został potwierdzony:  gaśnie i sygnał ostrzegawczy milknie. Na wyświetlaczu temperatury dla komory mrożenia przez ok. 1 minutę miga najwyższa temperatura, jaka dotychczas panowała w komorze mrożenia. Następnie wskazanie temperatury zmienia się na aktualną temperaturę w komorze mrożenia. Migające wskazanie temperatury można wyłączyć wcześniej: ■ Nacisnąć wskazanie temperatury dla komory mrożenia. Wskazanie najwyższej temperatury zostaje skasowane. Następnie na wyświetlaczu pojawia się znowu aktualna temperatura panująca w komorze mrożenia. Urządzenie pracuje dalej z ostatnimi ustawieniami temperatury. ■ Usunąć stan alarmowy. ■ W zależności od temperatury należy sprawdzić, czy nie nastąpiło całkowite lub częściowe rozmrożenie produktów spożywczych. Jeśli tak się stało, przed ponownym zamrożeniem rozmrożone produkty należy poddać obróbce termicznej (ugotować lub upiec).

Usuwanie problemów

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu świeci się na czerwono , ewentualnie wyświetlany jest kod błędu F z cyframi. Dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.	Wystąpiła usterka. ■ Wyłączyć dźwięk ostrzegawczy, naciskając  na wyświetlaczu. ■ Wezwać serwis. Do zgłoszenia usterki potrzebny jest wyświetlany kod błędu oraz identyfikator modelu i numer fabryczny posiadanego urządzenia chłodniczego. Te informacje można wywołać bezpośrednio na wyświetlaczu: ■ W tym celu nacisnąć  na wyświetlaczu. Na wyświetlaczu pokazywane są wymagane dane urządzenia. Po potwierdzeniu za pomocą  ekran informacyjny znika i zostaje ponownie wyświetlony kod błędu. Urządzenie chłodnicze można również wyłączyć bezpośrednio ze wskazania błędu. Wskazywany jest błąd urządzenia: To wskazanie ma zawsze pierwszeństwo i przerywa natychmiast każde ustawienie, które jest akurat przeprowadzane. Błąd urządzenia ma pierwszeństwo przed występującym alarmem drzwi i/lub alarmem temperaturowym.

Problemy z nawilżaczem

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nawilżacz nie nawilża produktów spożywczych w strefie PerfectFresh Active	Nawilżacz nie jest włączony. ■ W trybie ustawień  nacisnąć symbol  .
	Pokrywa pojemnika jest wyciągnięta do przodu i tym samym znajduje się w ustawieniu „Niepodwyższona wilgotność powietrza 0”. ■ Przesunąć pokrywę do tyłu, tak żeby było wybrane ustawienie „Podwyższona wilgotność powietrza 000”.
	W zbiorniku wody jest niewystarczająca ilość wody. ■ Napełnić zbiornik wody.
	Zbiornik wody nie jest prawidłowo zatrzęsnięty. ■ Włożyć zbiornik wody, tak żeby się prawidłowo zatrzęsnał.
	Przed nawilżaczem występuje zabrudzenie. ■ Umyć nawilżacz i zbiornik wody.

Oświetlenie wnętrza

Problem	Przyczyna i postępowanie
 Niebezpieczeństwo porażenia prądem przez odsłonięte elementy przewodzące prąd elektryczny. Po zdjęciu pokrywki oświetlenia mogą Państwo wejść w kontakt z elementami przewodzącymi prąd elektryczny. Nie usuwać pokrywki oświetlenia. Oświetlenie LED może być naprawiane i wymieniane wyłącznie przez serwis.	
 Niebezpieczeństwo zranień przez oświetlenie LED. To oświetlenie klasyfikuje się w grupie ryzyka RG 2. Gdy pokrywka jest uszkodzona, może dojść do zranienia oczu. Przy uszkodzonej pokrywce lampki nie zaglądać z bliska do oświetlenia za pomocą żadnych instrumentów optycznych (lupy itp.).	

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nie działa oświetlenie wnętrza.	Urządzenie nie jest włączone. ■ Włączyć urządzenie chłodnicze.
	Tryb szabasowy  jest włączony: Wyświetlacz jest ciemny i urządzenie chłodzi. ■ Dotknąć ciemnego wyświetlacza. Pojawia się . ■ Nacisnąć . Symbol  świeci się na pomarańczowo. ■ W trybie ustawień  nacisnąć symbol . Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.
Oświetlenie LED na jednej z półek nie działa.	Oświetlenie wnętrza wyłącza się automatycznie po ok. 15 minutach przy otwartych drzwiach urządzenia ze względu na przegrzanie. Jeśli to nie jest przyczyną, wystąpiła usterka. ■ Wezwać serwis.
	Półka nie jest dobrze osadzona na podpórkach. ■ Sprawdzić poprawność osadzenia półki na podpórkach: Półka w lewym, przednim rogu ma styki metalowe, doprowadzające prąd do oświetlenia LED. ■ Wsunąć półkę, aż się słyszalnie zatrzaśnie.
	Oświetlenie LED na listwie stalowej jest uszkodzone. ■ Wymienić listwę stalową z oświetleniem LED. Można ją nabyć w serwisie.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Oświetlenie LED na wszystkich półkach nie działa.	Na oświetlenie LED na jednej z półek lub do otworów kontaktowych w podpórkach po lewej stronie dostał się jakiś płyn. Wyłącznik bezpieczeństwa wyłączył oświetlenie LED na wszystkich półkach. ■ Wytrzeć listwy stalowe z oświetleniem LED na mokro, wysuszyć je lub pozostawić do wyschnięcia poza urządzeniem chłodniczym. ■ Zwrócić uwagę na to, czy styki są czyste i suche, zanim wsunie się półki z oświetleniem. ■ Wsunąć półkę, aż się słyszalnie zatrzaśnie. ■ Zamknąć drzwi urządzenia. Po ponownym otwarciu drzwi urządzenia oświetlenie wnętrza znowu działa.
	Jeśli to nie jest przyczyną, wystąpiła usterka. ■ Wezwać serwis.

Na stronie www.miele.pl/serwis można uzyskać informacje dotyczące samodzielnie usuwania usterek i części zamiennych Miele.

Kontakt w przypadku wystąpienia usterek

W razie wystąpienia usterek, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić np. sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Serwis Miele można zamówić online pod adresem www.miele.pl/serwis w zakładce Serwis.

Dane kontaktowe serwisu Miele znajdują się na końcu tego dokumentu.

Serwis wymaga podania oznaczenia modelu i numeru fabrycznego urządzenia (Fabr./SN/Nr.). Obie te informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.

Baza danych EPREL

Od 1 marca 2021 informacje dotyczące etykietowania energetycznego i wymogi dotyczące ekoprojektu będą dostępne w europejskiej bazie danych o produktach (EPREL). Pod następującym linkiem <https://eprel.ec.europa.eu/> można znaleźć bazę danych o produktach. Tutaj zostaną Państwo poproszeni o wprowadzenie identyfikatora modelu dostawcy. Identyfikator modelu dostawcy można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.

Miele				
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX			
WEINTEMPERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP FRIGIDORE DE MIELEN TEMP. DES VIN-SHOCK ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO D. AZIONCIONATO, VINOCHIOCHI PORTABILI EN CUCINA ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ				
Klasse/Class Class/Classe SN-ST	<table border="1"> <tr> <td>Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo</td> <td>Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l</td> <td>Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora</td> </tr> </table>	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora		
Nutzinhalt Net Capacity Volume Ut Capac. Util	<table border="1"> <tr> <td>Gas / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL To / R / C / VINO / CHILL</td> <td>R600a: XXg</td> </tr> </table>	Gas / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL To / R / C / VINO / CHILL	R600a: XXg	
Gas / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL To / R / C / VINO / CHILL	R600a: XXg			

Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w warunkach gwarancji dostarczonych wraz z urządzeniem.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Miele oświadcza, że ta lodówka-zamrażarka spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod jednym z poniższych adresów internetowych:

- Produkty, Pobieranie, na stronie www.miele.pl
- Serwis, Materiały informacyjne, na stronie <https://miele.pl/manual> przez podanie nazwy produktu lub numeru fabrycznego

Częstotliwość	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksymalna moc nadawania	< 100 mW

Prawa autorskie i licencje

Do obsługi i sterowania modulem komunikacyjnym Miele używa oprogramowania własnego lub obcego, które nie jest objęte tak zwaną licencją open source. To oprogramowanie i jego elementy są chronione prawem autorskim. W związku z tym należy respektować prawa autorskie Miele i osób trzecich.

Ponadto moduł komunikacyjny zintegrowany w urządzeniu zawiera również elementy oprogramowania, objęte licencją open source. Informacje dotyczące elementów objętych licencją open source, adnotacje o prawach autorskich, kopie każdorazowo obowiązujących warunków licencyjnych i ewentualnie inne informacje można wywołać lokalnie po wpisaniu adresu IP do przeglądarki internetowej ([http\[s\]://<adres ip>/Licenses](http[s]://<adres ip>/Licenses)). Podane tam warunki odpowiedzialności i gwarancji obowiązujące w ramach licencji open source mają zastosowanie wyłącznie w stosunku do właścicieli praw autorskich.

Miele Sp. z o.o.
ul. Czerniakowska 87A
00-718 Warszawa
Tel. 22 335 00 00
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

KFN 7774 ...

pl-PL

M.-Nr 12 584 980 / 01 / 002